



@pupitcreation/www.sources-lac-annecy.com

CARNET

PRINTEMPS/ÉTÉ SPRING / SUMMER 2025

sources-lac-annecy.com

CHEVALINE / DOUSSARD / FAVERGES-SEYTHENEX
GIEZ / LATHUILE / SAINT-FERRÉOL / VAL DE CHAISE



BIENVENUE AUX SOURCES DU LAC D'ANNECY !

WELCOME TO LES SOURCES DU LAC D'ANNECY

DESTINATION AUX PLAISIRS SIMPLES ET VARIÉS, LA VIE Y EST DOUCE, LE PRINTEMPS ET L'ÉTÉ Y SONT COLORÉS.

Cette belle destination idéalement située au sud du lac d'Annecy regroupe **7 communes** regorgeant de sentiers à parcourir, d'artisans et producteurs à rencontrer, de patrimoine à découvrir, d'un large choix d'activités...

OUR DESTINATION OFFERS SO MANY SIMPLE PLEASURES, LIFE IS EASY AND SPRING AND SUMMER SO COLORFUL.

*This breathtakingly beautiful destination ideally located at the southern edge of Lake Annecy covers **7 towns** that overflow with trails to hike, artisans and farmers to meet, heritage sites to explore, and a wide variety of activities to enjoy...*



- GOLF
- RANDONNÉE
HIKING
- ÉQUITATION
HORSE RIDING
- PARAPENTE
PARAGLIDING
- VIA FERRATA
- LOCATION DE VELOS
BIKE HIRE
- KAYAK / PADDLE
- PRODUITS DU TERROIR
LOCAL PRODUCTS
- ACTIVITÉS ZEN
RELAXING ACTIVITIES
- SÉMINAIRE
BUSINESS
- BOUCLE SAVOIR-FAIRE
SAVOIR-FAIRE LOOP
- MARQUE SOURCES
DU LAC D'ANNECY
SOURCES DU LAC
D'ANNECY BRAND



Toutes les infos
sur notre site internet.
All information on our website.



LES SOURCES TIENNENT LEUR NOM des nombreux cours d'eau et cascades qui les caractérisent et alimentent 60 % des eaux de surface du lac d'Annecy.

THE NAME "SOURCES" COMES FROM the many brooks, rivers and waterfalls that provide Lake Annecy with 60% of its surface water.

AU NATUREL NATURALLY	P.6
LE TOUR DES CASCADES TOUR OF THE WATERFALLS	P.8
ALPAGES ALPINE PASTURES	P.10
BALADES ET RANDOS HIKES AND STROLLS	P.12
LE VÉLO, C'EST TOUTE L'ANNÉE BIKING ALL YEAR LONG	P.14
ACTIVITÉS À PARTAGER ACTIVITIES TO SHARE	P.18
PÉPITES GEMS	P.22
CULTURE	P.24
FESTIVAL DES CABANES	P.26
ARTISANS PASSIONNÉS PASSIONATE ARTISANS	P.28
RÉSERVEZ VOS ACTIVITÉS EN LIGNE	P.30
BOUCLE DES SAVOIR-FAIRE SAVOIR-FAIRE LOOP	P.31
LA MARQUE DES SOURCES DU LAC D'ANNECY	P.38
SHOPPING & SOUVENIRS	P.39
PLAISIRS VARIÉS, OSEZ VARIED PLEASURES, TRY THEM!	P.40
VIVE L'EAU VIVE THE WHITEWATER EXPERIENCE	P.42
TOUS À L'EAU ! TAKE THE PLUNGE!	P.44
S'ENVOLER TAKE FLIGHT	P.46
LE MIEUX-ÊTRE WELL-BEING	P.50
RESTAURANTS GOURMANDS GOURMET RESTAURANTS	P.54
GOÛTER AU TERROIR TASTING LOCAL PRODUCTS	P.60
MOBILITÉ TRANSPORT	P.65
BILLETTERIE TICKET OFFICE	P.66

* Tous les tarifs sont communiqués à titre indicatif et peuvent varier en fonction des fluctuations économiques et taxes. Ils sont non contractuels.
* All of the prices listed are for information purposes only and are subject to change for economic reasons or taxes. They are non-contractual.

IMPRESSION KALISTENE
DESIGN : MÉLANIE LEFEUVRE

Imprimé en mars 2025 / Printed in March 2025.

ÉDITO

Les Sources du lac d'Annecy, un peu d'histoire

Elles s'étendent de la rive sud du lac d'Annecy aux portes de la Savoie, et du massif des Bauges au massif des Bornes, à équidistance des villes d'Annecy et d'Albertville. La Sambuy, la Dent de Cons, le Charbon...

les montagnes de la destination offrent une vue imprenable sur les alentours. Restée sauvage et rurale, la destination possède bien des richesses dont elle peut être fière.

Tout y est à peu près possible : tester ses activités sportives, qu'elles soient terrestres, aériennes ou aquatiques, douces ou à sensations, découvrir sa culture et son terroir, seul.e ou avec un.e guide, apprendre de son artisanat, de ses traditions, et se délecter de sa gastronomie.

Les 16 755 habitants des Sources du lac d'Annecy sont farouchement attachés à leur patrimoine et le protègent tout en le partageant de bon cœur. Afin de revendiquer et d'affirmer leur identité, les Sources du lac d'Annecy sont une marque (voir p.38) qui continue à grandir. Vous trouverez ses produits estampillés sur les marchés et autres commerces de la destination, tels que des fromages, de la bière, des confitures, une tisane, un savon, etc. Ils sont tous fabriqués par les producteurs et artisans locaux qui pour la plupart se feront un plaisir de vous accueillir.

Les Sources du lac d'Annecy and their history

They spread out from the Southern bank of lake Annecy to the entryway of Savoie, and from les Bauges mountain range to les Bornes mountain range, halfway between Annecy and Albertville. La Sambuy, la Dent de Cons, le Charbon... its mountains offer a breathtaking view of the surroundings.

Our wild and rural destination has many perks for you to enjoy. Almost anything is possible: trying sports activities, whether on earth, in the air or in the water, peaceful or thrilling, discovering its culture and history, learning from its craftsmanship and traditions, and savouring its gastronomy. The 16 755 inhabitants of Les Sources du lac d'Annecy are fiercely close to their heritage; they protect it but share it gladly. So as to claim and assert their identity, Les Sources du lac d'Annecy have become a growing brand (see p.38). You will find its products in markets and shops of the destination, such as cheese, beer, jams, herbal tea, soap, etc. They are all made by local producers most of whom will be happy to welcome you.



BIEN VIVRE SON SÉJOUR

Le petit paradis que sont les Sources du lac d'Annecy vit au rythme des saisons.

Le printemps est la saison qui permet de profiter de tout ce que la destination offre en toute tranquillité. L'été est la saison la plus fréquentée, un temps où les Sources du lac d'Annecy sont vibrantes.

3 idées futées pour mieux en profiter :

- Bougez le matin ! Tout est plus calme et plus serein. Il y a plus de place sur la plage de Doussard, le lac est plus paisible, la lumière et la chaleur plus douces. C'est le moment idéal pour se balader ou randonner avec plaisir et admirer les paysages, entourés seulement des sons de la nature.
- Pensez aux visites culturelles l'après-midi, elles sont en intérieur et donc protégées du soleil.
- Oubliez votre voiture : la circulation peut être très dense sur les rives du lac en pleine saison estivale. Il existe des alternatives faciles pour faire autrement : le vélo ou VAE, les navettes estivales, pour sillonner les Sources du lac d'Annecy; le bateau, le bus ou le co-voiturage pour aller à Annecy (voir p.65).

ENJOYING YOUR STAY

The little heaven that are les Sources du lac d'Annecy lives in unison with the seasons. Spring is the season allowing you to peacefully enjoy everything our destination has to offer. Summer is the busiest season, a time when les Sources du lac d'Annecy are vibrant.

3 smart tips to enjoy it better:

- Do things in the morning! Everything is quieter and more peaceful. There is more room at Doussard beach, the lake is calmer, the light and heat are softer. It is the perfect moment to go on a stroll or a hike with pleasure and admire the landscapes, surrounded only with the sounds of nature.
- In the afternoon, think about the cultural visits, indoors and thus protected from the sun.
- Forget about your car: traffic can be very dense on the lakeshores in the middle of the summer season. There are easy alternatives to do things differently: bikes, electric or not, summer shuttles to travel across les Sources du lac d'Annecy, boats, buses or car-pooling to get to Annecy (see p.65).



RÉSERVE NATURELLE DU BOUT DU LAC D'ANNECY

PLUS D'INFOS
MORE
INFORMATION

AU NATUREL

NATURALLY

LES SOURCES DU LAC D'ANNECY SONT UNE DESTINATION OÙ LA NATURE OCCUPE UNE PLACE CENTRALE. DÉCOUVREZ SES ESPACES PRÉSERVÉS AINSI QUE LEURS PROTECTEURS.

LES SOURCES DU LAC D'ANNECY ARE A DESTINATION WHERE NATURE HAS A CENTRAL PLACE. DISCOVER ITS PROTECTED AREAS AND THEIR GUARDIANS.

GEOSITES - PARC DES BAUGES

La Sambuy, les Grotte et cascade de Seythenex, la Source du Biel... ces trois sites font partie des géosites du Parc naturel Régional des Bauges.

Ce parc naturel a été classé geopark par l'UNESCO, dans une démarche globale permettant d'apprécier la grandeur des paysages, de comprendre la faune et la flore, de prendre conscience de la richesse de l'eau, tout en préservant ce magnifique milieu naturel.

La Sambuy, Seythenex Cave and Waterfall, la Source du Biel... these three sites are part of the Bauges natural regional Park's geosites. This natural park was labelled Geopark by the UNESCO, in a global process allowing you to appreciate the greatness of the landscapes, to understand the fauna and flora, to be aware of the importance of water, while protecting this wonderfully environment.

RESPECTONS LA NATURE

Vous évoluez dans un espace naturel. Restez sur les chemins pour éviter le piétinement des espèces.

Ne prenez pas de raccourcis et respectez les espaces fragiles. Soyez silencieux : les animaux sauvages ne sont pas habitués à entendre nos bruits. Restez discrets pour avoir une chance de les apercevoir. Avant de partir, renseignez-vous auprès des offices de tourisme ou des professionnels locaux, et sur la météo qui change vite en montagne. Équipez-vous en conséquence.

LET'S RESPECT NATURE

Respect Nature: Stay on the designated paths and trails.

Avoid all shortcuts. Be discreet. Before heading out, ask the Tourism Information Office or local professionals about the current weather, which changes quickly in the mountains. Make sure that you have the right gear.

NATURA 2000

La destination fait partie de NATURA 2000. C'est un réseau européen qui répertorie des zones où la faune et la flore sont exceptionnelles, et vise à protéger la biodiversité de ces milieux. Près de 40% des Sources du lac d'Annecy font partie de ce réseau, réparties dans trois de ses zones : Massif de la Tournette, Cluse du lac d'Annecy et Partie orientale du massif des Bauges. On y retrouve les hauts de Saint-Ferréol, la réserve naturelle du bout du lac d'Annecy, le marais de Giez, la Combe d'Ire... de beaux sites naturels de notre destination. Our destination is part of NATURA 2000 network. This is a European network mapping the areas where fauna and flora are exceptional, and aims at protecting the biodiversity of these sites. Almost 40% of les Sources du lac d'Annecy are part of this network, spread out on three of its areas: Massif de la Tournette, Cluse du lac d'Annecy and Eastern part of the massif des Bauges. Among these areas, you can find the heights of Saint-Ferréol, the Bout du lac d'Annecy nature reserve, the marsh of Giez, the Combe d'Ire... beautiful spots of our destination.

SPLENDIDE SAMBUY

Parmi les sommets emblématiques des Sources du lac d'Annecy, la Sambuy est un domaine de montagne qui s'adresse aux amoureux des espaces naturels. Il est possible d'y vivre un panel de joies et d'émotions en s'adonnant à la randonnée, avec une ascension possible depuis le parking jusqu'à la pointe, soit 1048m de dénivelé et de pur plaisir, avec

la promesse d'accéder à un panorama époustouffant sur le Mont-Blanc d'un côté et le lac d'Annecy de l'autre. Pour les plus sportifs, possibilité de tester l'escalade et la via ferrata dans la Combe après la randonnée, à 1850m d'altitude. N'oubliez pas votre matériel !

Nous vous conseillons de faire appel à un guide en toute sécurité (voir p.13). Des activités sont proposées à proximité du restaurant (voir p.57).

Towering high over Sources du lac d'Annecy is the La Sambuy Peak, a mountainous area for those who love spending time in the wilderness and exploring the great outdoors. The area offers amazing terrain for hiking; experienced hikers will like the 1048m ascent from the parking lot to the top of La Sambuy Peak. Once there, the views of Mont Blanc and Lake Annecy will leave you speechless.

Athletes can also try via ferrata and climbing in la Combe, after the hike up, at a 1850m of altitude. Remember to bring your own equipment.

We recommend contacting a professional high-mountain guide to safely explore the backcountry (see p.13). Activities are available next to the restaurant (see p.57).

RÉSERVE NATURELLE DU BOUT DU LAC D'ANNECY

Promenez-vous dans cette bulle hors du temps, accessible à tous, où ondulent les roseaux et chantent les oiseaux, où se cachent les castors une fois le jour venu, et où orchidées sauvages cohabitent avec l'odorant ail des ours. N'hésitez pas à gravir la tour de Beauviviér pour admirer la vue exceptionnelle sur le lac d'Annecy, tout en vous projetant

dans le passé historique de ce lieu unique grâce aux panneaux d'interprétation.

Walk through this timeless natural space, accessible to everyone, where the reeds wave back and forth in the wind and the birds sing, where the beavers hide during the day and wild orchids color the landscapes. Climb to the top of Beauviviér Tower for great views of Lake Annecy, while the tower and interpretive signs take you on a trip back through time.

📍 Route de la Vieille Église,
Bout du lac,

Doussard
☎ 04 50 66 47 51

✉ contact@cen-haute-savoie.org
cen-haute-savoie.org/bout-lac-annecy

VISITES CRÉPUSCULAIRES DE LA RÉSERVE NATURELLE

Les lundis 7 et 21 juillet, lundi 4, mardi 12 et lundi 18 août (19h-21h).

VISITES DÉCOUVERTE DE LA RÉSERVE NATURELLE

Les vendredis 18 juillet et 1er août (9h30-12h).

VISITS AT TWILIGHT

On Mondays 7 and 21 July, Monday 4, Tuesday 12 and Monday 18 August (19:00-21:00).

VISITS AT DAYLIGHT

On Fridays 18 July and 01 August (9:30-12:00).

Gratuit.
Inscription obligatoire.

Informations
et réservations :





LE TOUR DES CASCADES !

TOUR OF THE WATERFALLS

VOUS AIMEZ CONTEMPLER
LA BEAUTÉ DES PAYSAGES
QUI VOUS ENTOURENT ?
EXPLOREZ LES CASCADES DE LA
DESTINATION : EAU PURE ET SÉRÉNITÉ !

YOU ENJOY CONTEMPLATING THE BEAUTY
OF THE LANDSCAPES ALL AROUND YOU ?
EXPLORE THE WATERFALLS IN THE AREA:
PURE WATER AND PEACEFULNESS!

PREST !

**CHASSEZ-VOUS
CONVENABLEMENT, LES ABORDS
D'UNE CASCADE PEUVENT
ÊTRE GLISSANTS.**

RESPECTEZ LA NATURE,
RESTEZ SUR LES SENTIERS, SOYEZ DISCRETS,
LAISSEZ LES ENDROITS PROPRES
ET RÉCUPÉREZ LES DÉCHETS... **ET SURTOUT,
RESSOURCEZ-VOUS !**

**HEY! WEAR APPROPRIATE SHOES.
RESPECT NATURE, STAY ON THE PATHS,
BE DISCREET,
TAKE AWAY YOUR WASTE...
AND RELAX!**

LA MAJESTUEUSE

CASCADE DE FONTANY

Visible toute l'année, c'est au printemps que vous la verrez à son apogée ! Cascade parfaite pour un bain de fraîcheur rapide !

MAJESTIC FONTANY WATERFALL

Flows all year long, but is most spectacular in spring!

Y aller Going there
⌚ 30 min ⚡ 30 m 📍 600 m
Descendre par le chemin jusqu'à apercevoir la cascade. Juste avant le petit pont, prendre le sentier à gauche jusqu'au pied de la cascade. Le retour se fait par le même itinéraire.

Go down the path until you glimpse at the waterfall. Before the little bridge, take a left up to the foot of the waterfall. Return through the same path.

📍 Route du Fontany,
Saint-Ferréol
GPS: 45.779911, 6.305877
Parking au dessus de l'embranchement du chemin.

LA PAISIBLE

CASCADE DE NANCEAU

Visible toute l'année, elle se fait plus timide en période de sécheresse.

PEACEFUL NANCEAU WATERFALL

Flows all year long, but is sometimes only a trickle during dry spells.

Y aller Going there
⌚ 50 min ⚡ 100 m 📍 1,4 km
Prendre en direction de "La Porte par Nanceau" (indiquée sur les panneaux de randonnée). Après le petit panneau en bois "Chemin de Nanceau" prendre le sentier à droite avec l'indication "Boucle du Nanceau". Continuer sur cet itinéraire jusqu'à la cascade. Traverser par le petit pont en bois étroit. Et redescendre jusqu'au deuxième pont en aval. Passer sur ce pont pour rejoindre le premier panneau

et récupérer la piste de retour. Cette boucle peut se faire dans les deux sens.

Follow the direction "La Porte de Nanceau" on hike signs. After the "Chemin de Nanceau" sign, take a right following the "Boucle de Nanceau" sign. Continue on this path until you reach the waterfall. Cross the small wooden bridge and go back down to a second bridge. Cross it to reach the first sign and follow the return path.

📍 Chemin de Nanceau, **Lathuile**
GPS: 45.784528, 6.200651

LA ROCAILLEUSE

CASCADE DE LA MINE

Elle est visible toute l'année, mais il faudra revenir entre mars et juillet pour profiter pleinement de sa beauté.

ROCKY LA MINE WATERFALL
Flows all year long, but the best months are March to July.

Y aller Going there
⌚ 50 min environ ⚡ 100 m 📍 1,3 km
Sentier ombragé qui longe le cours d'eau offrant de jolis bassins.

Depuis le panneau indiquant la cascade, monter par le chemin en terre jusqu'à l'intersection du pont avec le chemin de la Mine. Continuer à monter droit en direction de la cascade. Le retour se fait par le même chemin. Path following the waterway. Starting from the sign indicating the waterfall, walk up the dirt path to the intersection between the bridge and chemin de la Mine. Keep walking up straight ahead towards the waterfall. Return through the same path.

📍 Route de Montgellaz,
Saury, Lathuile
GPS: 45.764930, 6.195337

INFOS ET
ITINÉRAIRES/
MORE
INFORMATION



L'ÉPHÉMÈRE

CASCADE DU CREUX DE L'ENFER

Cette cascade est nourrie par la fonte des neiges, c'est donc au printemps qu'elle est la plus belle !

**EPHEMERAL
CREUX DE L'ENFER WATERFALL**
This snowmelt-fed waterfall is at its most beautiful in spring!

Y aller Going there
⌚ 1h ⚡ 180 m 📍 1,8 km
Depuis le parking, prendre la piste qui monte en zig zag (possibilité de couper par un petit sentier, attention à récupérer la piste après) jusqu'au point de vue sur la cascade. Le retour se fait par le même itinéraire.

From the parking, ascend the zigzagging track up to the waterfall viewpoint. Return through the same itinerary.

📍 Route forestière, **Chevaline**
GPS: 45.749014, 6.221218
Parking au bout de la route goudronnée.

L'INCONTOURNABLE

GROTTE ET CASCADE DE SEYTHENEX

Cette cascade de 45m de hauteur se visite lors des périodes d'ouverture de ce site payant (voir p.19).
SEYTHENEX WATERFALL
Pay for a tour to see this 45m high waterfall during the months when it is open (see p.19).

Du 20/04 au 30/06
et du 01/09 au 29/09 : 10h-17h.
Juillet-août : 9h-18h.

📍 576 route des grottes-Seythenex,
Faverge-Seythenex
GPS: 45.732289, 6.299012



ALPAGES

ALPINE PASTURES

ENVIE D'ALLER PLUS LOIN DANS LA VIE D'UN VRAI HAUT-SAVOYARD DU CRU ? RETROUVEZ NOS ALPAGISTES ET LEUR MODE DE VIE HORS DU COMMUN AU CŒUR DE LA MONTAGNE ET DE LEURS TROUPEAUX DE VACHES OU DE CHÈVRES.

FEEL LIKE DIVING DEEPER INTO THE LIFE OF A GENUINE HAUT-SAVOYARD? MEET OUR ALPINE PASTURE DWELLERS AND EXPLORE THEIR UNIQUE LIFESTYLE AT THE HEART OF THE MOUNTAINS, AMONG THEIR HERDS OF COWS OR GOATS.

ALPAGE D'EAU FROIDE



Immersion dans le quotidien de **BERNARD** et de ses chèvres, qui prennent leur quartier estival à 1640m d'altitude. Après une randonnée de difficulté moyenne (910m de dénivelé) appréciez le panorama exceptionnel sur le lac d'Annecy. Immerse yourself in the daily life of **BERNARD** and his goats, who settle down for the summer at a 1640m of altitude. After a moderately difficult hike (910m of height difference) enjoy the exceptional view of lake Annecy.

Randonnée accessible au départ du parking des Martinets.

Hike accessible from les Martinets parking.

Du 01/06 au 30/09.

📍 Eau Froide, Giez
☎ 06 14 94 83 31

✉ bpmarchand74@orange.fr

LES ESTIVES DE BANC PLAT



OCÉANE est une jeune chevrère passionnée qui élève 70 chèvres des Savoie et produit fromages de chèvre et charcuterie. Vous pourrez déguster ses produits à l'alpage du Rosay après une randonnée au départ du parking du Martinet, dans la Combe d'Ire à Chevaline.

OCÉANE is a young passionate goat herder with a herd of 70 goats of Savoie. She makes goat cheeses and cured meat that you can taste at the Rosay alpine pasture after a hike starting from le Martinet carpark, in la Combe d'Ire of Chevaline.

Du 25/05 au 06/10.

📍 Alpage du Rosay, Chevaline

☎ 06 30 32 08 07

✉ oceaneponthieu@outlook.fr
fermelesestivesdebancplat.weebly.com

REFUGE DE LA COMBE

MARIE et **STÉPHANE** vous accueillent dans leur refuge à la ferme pour un repas, une nuit en altitude, au milieu des chèvres. Dégustez leur fromage bio produit sur place. Une randonnée avec vue sur le lac d'Annecy de niveau intermédiaire vous y conduit. **MARIE** and **STÉPHANE** welcome you to their shelter set in a gorgeous environment for a meal, a night in the mountains among the goats, enjoying their organic cheese. A medium difficulty hike with a view of lake Annecy leads you there.

Du 20/06 au 20/09.

📍 Montagne du Charbon, Lathuile
☎ 06 23 39 84 80

✉ lebiochevre@gmail.com

REFUGE DE LA SERVAVZ

Au refuge de la Servavz, que les locaux appellent la Sarve, à 1400m d'altitude, vous profiterez d'un bon repas savoyard dans le calme d'un alpage où vivent chèvres et vaches. Vous pouvez également dormir sur place pour vous mettre dans la peau des alpagistes, le temps d'une nuit, et jouir d'un beau coucher et lever de soleil !

At la Servavz refuge, which the locals call la Sarve, you will enjoy a nice typical meal at a 1400m of altitude, in the peace and quiet of an alpine pasture where cows and goats live. You can also sleep there to embrace the life led by the farmer, just for a night.

De mi-mai à mi-septembre, tous les jours.
Sur réservation.

📍 Alpage de la Servavz, Seythenex, Faverges-Seythenex
☎ 07 61 56 51 09
gite.sarve.info

REFUGE LES AILES DU NANT

Évadez-vous lors d'un séjour au refuge de **FABIEN**, à 1320m d'altitude dans le massif des Bauges, avec une superbe vue sur le lac d'Annecy. Aux petits soins pour ses pensionnaires, il vous prépare même le pique-nique pour le lendemain !

Escape during a stay in **FABIEN**'s refuge, at a 1320m of altitude in les Bauges mountain range, with a gorgeous view of lake Annecy. He loves taking care of his guests, he even makes you a picnic for the next day

Jusqu'au 30/04, tous les jours, à partir de 8 personnes.
Du 01/05 au 31/10, tous les jours.
Sur réservation.

📍 Chef-lieu Jarsy, Doussard
☎ 06 72 28 94 79
✉ fabienrochonvollet@gmail.com

ALPAGE DU FREU



Accessible à pied ou en 4x4, l'Alpage du Freu est tenu par **GUILLAUME**. Cet alpagiste vous accueille et vous fait découvrir son univers, son métier, lors d'une pause ou d'un court séjour au refuge. Accessible on foot or by 4x4, le Freu alpine pasture is kept by **GUILLAUME**, the farmer who welcomes you and shares with you his world, his occupation, for a break or a short stay in the refuge.

Du 15/06 au 15/09.

📍 Sur le Freu, Le Bouchet-Mont-Charvin
☎ 06 36 40 02 55
✉ alpagedufreu@gmail.com
alpage-du-freu.fr



PLUS D'INFOS /
MORE INFORMATION

Produits Sources du lac d'Annecy / Brand products (p.38)

Boucle des Savoir-faire / The Savoir-Faire Loop (p.31)

MERCI DE ME LAISSER FAIRE MON TRAVAIL

Restez calme face aux chiens de protection et contournez mon troupeau.

LA MONTAGNE... RESPECT !

Droquez d'abord à ne pas dérangent chiens de protection et troupeaux. Garder une distance avec les animaux, respecter les animaux et ne pas les caresser. Pour plus d'informations sur les chiens de protection et les troupeaux, consultez la brochure et contactez nos bureaux.

ATTENTION

Ces troupeaux sont gardés par des chiens que l'on appelle des patous. N'essayez pas de les caresser et ne vous approchez pas du troupeau, ils sont dressés pour le protéger et pourraient vous percevoir comme une menace. Pour plus d'information sur les patous, procurez-vous la documentation dédiée dans l'un de nos bureaux d'information.

WARNING

The herds are guarded by dogs we call "patous". Do not try to pet them, do not get close to the herds, they are trained to protect them and might see you as a threat. For more information about "patous" dogs, find the dedicated brochure in one of our information centres.



MEL ET MONTAGNES VAL DE TAME

BALADES ET RANDO

HIKES
AND STROLLS

FLÂNER, GRAVIR, ARPENTER... QUEL QUE SOIT VOTRE NIVEAU DE MARCHE, QUELLE QUE SOIT VOTRE ENVIE, LES SOURCES DU LAC D'ANNECY ONT UN SENTIER FAIT POUR VOUS. POUR DÉCOUVRIR LES SOURCES TOUTES EN NATURE, NOS PARTENAIRES SONT RAVIS DE VOUS EMMENER À L'AVENTURE !

STROLL, HIKE, CLIMB... WHATEVER YOUR GOAL OR LEVEL OF EXPERIENCE, LES SOURCES DU LAC D'ANNECY HAVE THE RIGHT TRAIL FOR YOU. NATURAL IMMERSION TO HELP YOU DISCOVER LES SOURCES' NATURAL ENVIRONMENT, OUR PARTNERS ARE DELIGHTED TO TAKE YOU ON AN ADVENTURE!

STROLL
IDEA

L'IDÉE
BALADE

LA BOUCLE DU FACTEUR

DÉPART : Giez, place de l'église ou Doussard, salle polyvalente
DURÉE : 3h45 / **DISTANCE** : 13 km
DÉNIVELÉ : +/-197 m
DIFFICULTÉ : peu difficile

Cette randonnée en plaine vous permet de découvrir ou redécouvrir les hameaux du Bout du lac et les sources alimentant le lac.

THE POSTMAN'S ROUTE

This plain hike allows you to discover or rediscover the Bout du lac hamlets and the rivers feeding the lake..



Téléchargez notre carte rando ou venez la retirer dans les bureaux de l'Office de Tourisme.
Download our hiking map or collect it from one of our Tourism Information Offices.

MEL ET MONTAGNES



Accompagnatrice et glacière, suivez **MÉLAINE** aux quatre coins des Sources du lac d'Annecy et alentours. Découvrez sa visite gourmande dans la Boucle des Savoie-faire (p.36).

Follow **MÉLAINE**, guide and ice-cream maker, across the whole of les Sources du lac d'Annecy and their surroundings.

Sur réservation.
☎ 06 77 08 65 64

SOMA VENTURE

THOMAS est accompagnateur en montagne sur les Sources du lac d'Annecy et sur les massifs environnants. Il vous guide lors d'aventures au plus près de la nature en trail-running, trek et randonnée-photo animalière ou de paysage. **THOMAS** is a mountain guide in les Sources du lac d'Annecy and the surrounding mountain ranges. He will guide you during adventures close to nature like trail-running, trekking, and animal or landscape photo reportages.

Toute l'année, sur réservation.
☎ 06 07 68 71 06
✉ contact@soma-venture.fr
soma-venture.fr

PSST

RÉSERVEZ VOTRE RANDONNÉE GUIDÉE DIRECTEMENT SUR NOTRE SITE INTERNET

BTW

BOOK YOUR GUIDED HIKE DIRECTLY ON OUR WEBSITE:



LA SERVAZ

ALEXPERIENCEDESCIMES

ALEX, accompagnateur en moyenne montagne, vous fait partager sa passion de la destination ! Au printemps et en été, randonnez en toute sécurité et découvrez les richesses géologiques et florales des Alpes. **ALEX**, mountain guide, shares his passion for the destination with you! In the spring and in the summer, go for a hike in perfect safety and discover the geological and floral wealth of the Alps.

☎ 06 99 57 19 58
✉ contact@alexpericedescimes.com
alexpericedescimes.com

BUREAU DES GUIDES D'ALBERTVILLE

Le bureau des guides rassemble des guides de haute montagne, des accompagnateurs en montagne : randonnée, escalade, via ferrata, alpinisme... Faites votre propre trace à deux pas de votre lieu de vacances ! The mountain guide office comprises local mountain guides and trekking guides: hiking, climbing, via ferrata, mountaineering... Make your own trace a stone's throw away from your accommodation!

☎ 04 80 81 98 27
✉ contact@bureaudeguidesalbertville.fr
bureaudeguidesalbertville.fr

SPORT 2000

Équipez-vous avant de partir en randonnée : chez **MICKAËL**, vous trouverez chaussures, bâtons, gourdes de qualité et même des maillons de bain pour vous rafraîchir après l'effort ! Get your equipment before your hike at **MICKAËL**'s shop: you will find high quality shoes, poles, water bottles and even swimsuits to cool down afterwards!

Toute l'année.
Lundi à vendredi : 9h-12h, 14h-19h.
Samedi : 9h-19h. Juillet/août, le dimanche : 9h-12h.

☎ 04 50 32 51 45
📍 1 ZA des Boucheroz,
327 chemin des Perouses,
Faverges
✉ sport2000faverges@orange.fr



VOIE VERTE À BREDANNAZ

LE VÉLO

BIKING
ALL YEAR LONG

C'EST TOUTE L'ANNÉE !

FORTES DE LEUR VOIE VERTE, DE LEURS ROUTES DE CAMPAGNE, COLS À GRAVIR, SENTIERS FORESTIERS, STRUCTURES LABELLISÉES ET LOUEURS DE MATÉRIEL, LES SOURCES DU LAC D'ANNECY METTENT LE VÉLO À VOTRE PORTÉE TOUT AU LONG DE L'ANNÉE !

THE BIKE PATH BETWEEN ALBERTVILLE AND ANNECY PASSES THROUGH LES SOURCES DU LAC D'ANNECY FOR A TRIP TO THE COUNTRYSIDE WHERE THE GOOD LIFE REIGNS. THE PATH RUNS PARALLEL TO THE LAKE BETWEEN DOUSSARD AND ANNECY, AND IS THE IDEAL MODE OF TRANSPORTATION TO ENJOY A DAY DISCOVERING VILLAGES!

TÉLÉCHARGEZ
NOTRE CARTE VTT
GRÂCE AU QR CODE

DOWNLOAD OUR MOUNTAIN
BIKE MAP THANKS TO
THE QR CODE:



La piste cyclable qui relie Albertville à Annecy traverse les Sources du lac d'Annecy pour une virée campagnarde qui sent bon la douceur de vivre. Parallèle au lac sur la portion Doussard-Annecy, c'est le moyen idéal d'aller de village en village ! Les routes de campagne sont nombreuses et plates en fond de vallée, elles vous emmènent découvrir la beauté cachée de la destination. 120 km de sentiers forestiers balisés permettent une pratique du VTT adaptée à tous les niveaux.

The bike path between Albertville and Annecy passes through les Sources du lac d'Annecy for a trip to the countryside where the good life reigns. The path runs parallel to the lake between Doussard and Annecy, and is the ideal mode of transportation to enjoy a day discovering villages! The many flat country roads along the valley floor offer everyone the chance to explore the area's hidden beauty. 20km of marked forest roads and double-track trails provide the opportunity for mountain bikers of all levels to enjoy the local terrain.



LA CHAISE



La destination regroupe de nombreux prestataires labellisés "Accueil vélo". Kézako ?

LE LABEL "ACCUEIL VÉLO"

c'est la garantie pour vous, cycliste, d'un établissement (loueur, réparateur, hébergement, restaurant, office de tourisme...):

- situé à moins de 5 km d'un itinéraire vélo
- disposant d'équipements adaptés aux cyclistes : abri vélo sécurisé, kit de réparation
- avec un accueil chaleureux (informations pratiques, conseils, itinéraires, météo, etc.)
- qui fournit des services dédiés aux voyageurs à vélo : transfert de bagages, lessive et séchage, location et lavage vélo.

Our destination has many partners certified «Accueil Vélo» (Bikes welcome): a guarantee for you to enjoy personalised services for cyclists during your stay.

RETROUVEZ
NOS PARTENAIRES
LABELLISÉS /
FIND OUR CERTIFIED
PARTNERS:



LES LOUEURS DE MATÉRIEL SONT LÀ POUR VOUS ! HIRE YOUR EQUIPMENT FROM OUR PROFESSIONAL PARTNERS!

RETROUVEZ-LES À PROXIMITÉ DES DIFFÉRENTS ITINÉRAIRES VTT, COLS ET MONTÉES REMARQUABLES ET À DIFFÉRENTS ENDROITS DE LA PISTE CYCLABLE.

YOU WILL FIND THEM NEAR VARIOUS MOUNTAIN BIKE TRAILS, PASSES AND REMARKABLE ASCENTS, AND AT VARIOUS LOCATIONS NEAR THE BIKE PATH.

JIM LA SAMBUY

Offrez-vous une escapade inoubliable en vélo à assistance électrique à travers les routes pittoresques de campagne, où chaque coup de pédale vous mène à des panoramas splendides. Treat yourself to an unforgettable escape with an electric bike across the picturesque countryside roads, where every pedal kick leads to gorgeous views.

Location de vélo : du 07/06 au 29/06, le week-end, 10h-18h. Du 30/06 au 07/09, 7/7j, 10h-19h.

NOUVEAU ! Pédale et Miam : Balade guidée de 2h30 en VAE avec apéro offert du 29/06 au 07/09, tous les mercredis à 17h, sur réservation.

NEW! «Pédale et Miam»: Guided bike ride with free local snack in nature. By reservation.

📍 La Sambuy, Seythenex (code GPS Le Vargnoz), Faverges-Seythenex

☎ 06 71 07 16 10

LA BASE

La Base vous propose son service de location de vélos électriques et musculaires (Gravel, vélo de route et VTC) pour adultes et enfants situé au bord de la piste cyclable.

La Base offers you its bike hire service with electric or regular bikes of all sorts for both adults and kids, right by the bike path.

Du 05/04 au 11/06, jeudi à dimanche, et du 12/06 au 11/11, 7/7j : 9h-20h.

📍 1460 route du Bout du lac, Lathuile

☎ 04 50 23 38 58 / 06 80 01 02 96
lokki.rent/la base Lathuile
base-de-loisirs-lathuile.eatbu.com

SPORT 2000

MICKAËL et son équipe vous proposent du matériel de qualité à louer (vélos, VTC, VTT, VAE...), mais aussi des accessoires et pièces détachées et même un service de réparation ! MICKAËL and his team rent high quality gear (hybrid bikes, mountain bikes, electric bikes...) but also accessories and spare parts to purchase, and even a repair service!

Toute l'année. Lundi à vendredi : 9h-12h, 14h-19h. Samedi : 9h-19h. Dimanche : 9h-12h.

📍 ZA des Boucheroz, 327 chemin des Perouses, Faverges

☎ 04 50 32 51 45

✉ sport2000faverges@orange.fr

K2 OUTDOOR

QUENTIN et toute la bande de K2 vous équiperont en vélos, VTT, vélos électriques, VTC, vélo, remorques et siège enfant, tandem et même remorques pour chien, tout près de la piste cyclable ! Parking gratuit.

Located right near the bike path, QUENTIN and the entire K2 team will rent you bicycles, mountain bikes, electric bikes, VTC or tandem bikes!

Du 12/04 au 26/10, tous les jours : 9h-19h. Basse saison : 10h-18h30.

📍 455 route de la Vieille Église, Doussard

☎ 04 50 32 62 52

✉ info@k2outdoor-annecy.com
k2outdoor-annecy.com

NOMAD BIKE

Louez votre vélo chez STANISLAS, à deux pas de la piste cyclable et du lac. Vélos électriques ou classiques, remorques et sièges pour enfants...

Rent a bike from STANISLAS, right next to the bike path and the lake. Classic or electric bikes, trailers and seats for children...

Profitez de la livraison gratuite à domicile, voir les conditions sur le site internet.

Ouvrez toute l'année du mardi au samedi et 7/7 en juillet et août 9h30-12h, 13h30-18h.

📍 430 route de Talloires, Doussard

☎ 06 37 16 13 84

✉ contact@nomadbike.fr
nomadbike.fr

ECO-TRIPORTEUR

À 100m de la piste cyclable, louez le vélo qu'il vous faut dans le magasin de GUILLAUME : vélos classiques ou électriques, FatBikes, tandems, vélos cargos, longtails ou triporteurs. 100m from the bike path, hire the bike you need in GUILLAUME's shop: classical or electric bikes, FatBikes, tandems, longtail cargo bikes or tricycle.

Toute l'année, du mardi au samedi, 9h-18h, et le dimanche en été.

📍 130 route des Marais, Saint-Jorioz

☎ 04 50 66 32 13
06 32 83 53 15

✉ contact@eco-tripporteur.com
eco-tripporteur.com

ANNECY MOUNTAINS

LES SOURCES DU LAC D'ANNECY SE TROUVENT AU CŒUR D'ANNECY MOUNTAINS, UN TERRITOIRE RELIANT LE LAC D'ANNECY AUX MONTAGNES DES ARAVIS.

LES SOURCES DU LAC D'ANNECY ARE LOCATED WITHIN ANNECY MOUNTAINS, AN AREA THAT INCLUDES ANNECY, LAKE ANNECY, AND THE VILLAGE-RESORTS IN THE ARAVIS MOUNTAINS.



Les amateurs de vélo, en mode touristique ou même sportif, trouveront forcément leur bonheur dans la variété des parcours proposés par les destinations du collectif Ancecy Mountains. Pédalez des rives du lac aux collines de l'avant-pays et du Parc des Bauges aux vallées des Aravis. Découvrez les cols mythiques empruntés par les coureurs du Tour de France tels que le Col de l'Épine, le col de Tamié, le col des Aravis, le col de la Colombière... et tant d'autres, appartenant à la Route des Grandes Alpes ! Et si vous aimez parcourir de longues distances au gré de vos envies, sachez qu'Ancecy Mountains et les Sources du lac d'Ancecy sont parcourues par la Belle Via (cousine de la Via Rhona), que vous pouvez emprunter pour aller jusqu'à Valence... Autre possibilité nature : évadez-vous en réalisant le tour des Bauges à vélo.

Bike enthusiasts, tourists or athletes, will find the perfect path for them among the countless and varied itineraries offered by the destinations of the Ancecy Mountains collective. Ride from the lake shores to the foothills of the mountains, from the Parc des Bauges to the Aravis valleys. Discover the mythical passes ascended by the Tour de France athletes, such as Col de l'Épine, col de Tamié, col des Aravis, col de la Colombière... and many more, belonging to la Route des Grandes Alpes! And if you like long distance rides, know that Ancecy Mountains and les Sources du lac d'Ancecy are part of la Belle Via (cousin to la Via Rhona), which can lead you to Valence. Another natural possibility: escape by riding around the Bauges (Le Tour des Bauges à vélo).



TOPO CYCLO

PROCUREZ-VOUS LA CARTE ET LE TOPO CYCLO ANNECY MOUNTAINS DANS L'UN DE NOS BUREAUX D'INFORMATIONS.

ANNECY MOUNTAINS CYCLING MAP AND GUIDE IN ONE OF OUR OFFICES.





LES ÉCURIES DE CHEVALINE

ACTIVITÉS À PARTAGER

ACTIVITIES
TO SHARE

SA'ÉRER EN FAMILLE OU ENTRE AMIS, PROFITER D'ÊTRE ENSEMBLE ET SE CRÉER DES SOUVENIRS MÉMORABLES : UN JEU D'ENFANT AUX SOURCES DU LAC D'ANNECY !

ENJOY THE GREAT OUTDOORS AS A FAMILY, TAKE ADVANTAGE OF YOUR TIME TOGETHER, AND CREATE UNFORGETTABLE MEMORIES: CHILD'S PLAY IN LES SOURCES DU LAC D'ANNECY!

ACTIVITÉS NATURE/ NATURAL ACTIVITIES

LE JARDIN PAPILLON DU LACHAT



ARNAUD vous invite à découvrir sa ferme pédagogique lors de visites en autonomie ou guidées, d'animations ainsi que de moments de rencontre autour de casse-croûtes paysans. **ARNAUD** invites you to discover his educational farm during autonomous or guided visits,

events and encounters enjoying farmer's snacks.

Toute l'année, dates à retrouver en ligne.

📍 850 route du Lachat, Faverges, Faverges-Seythenex

☎ 07 50 23 24 43

✉ arnauddeboes@yahoo.fr
jardin-papillon.fr

NATUR'ENVIE



Partir rencontrer la forêt (et ses habitants) avec **FRÉDÉRIC**, éducateur environnement, c'est observer, rechercher, apprendre et surtout s'amuser.

Testez ses rallyes nature et balades en forêt.

Exploring the forest (and meeting its inhabitants) with **FREDERIC**, an environmental educator, means observing, searching, and having fun. Try his nature challenges and forest strolls.

Toute l'année, sur réservation.

☎ 06 22 54 92 68

✉ frederic.isselin@natur-envie.com
natur-envie.com

RÉSERVEZ VOS
ACTIVITÉS EN LIGNE /
BOOK YOUR ACTIVITIES
ONLINE.



O CAP NATURE

Plongez au cœur de la nature avec **OCÉANE** ! Découvrez la faune, la flore et les paysages de Haute-Savoie et Savoie à travers balades, ateliers créatifs et expériences ludiques, dans une ambiance conviviale et accessible à tous.

Dive into Nature with **OCÉANE** ! Discover the Haute-Savoie fauna, flora and landscapes during walks, creative workshops and fun experiences in a congenial atmosphere open to all.

Toute l'année, sur réservation. Lieu à définir selon l'activité.

☎ 06 44 82 48 38

✉ hello@ocapnature.com
ocapnature.com

LA VALSE DES ARÔMES



SABRINA, thérapeute des bois, vous emmène à la rencontre des arbres, des plantes sauvages et autres richesses végétales pour un moment privilégié en harmonie avec la nature. Sylvothérapie, cueillette et cuisine aux plantes, cosmétiques...

SABRINA, forest therapist, takes you out to discover trees and wild plants for a moment in harmony with Nature.

Toute l'année, sur réservation.

☎ 06 73 01 41 35

✉ sabrina.millot@orange.fr
lavalsedesaromes.com

GROTTE ET CASCADE DE SEYTHENEX

C'est l'unique grotte naturelle ouverte au public en Haute-Savoie, vous y trouverez également une cascade

à quelques mètres, une tyrolienne et une brasserie. L'idéal pour une belle journée dont vous et les vôtres vous souviendrez !

The only natural cave in Haute-Savoie that is open to the general public, there is also a waterfall, a zip line, and a bar-restaurant. Ideal for a fantastic day that you and yours will never forget!

Du 19/04 au 30/06
et du 01/09 au 21/09 : 10h-17h.
Du 01/07 au 31/08 : 9h-18h.

📍 576 route des Grottes, Seythenex, Faverges-Seythenex

☎ 04 50 44 55 97

grotte-cascade-seythenex.com

LES ÉCURIES DE CHEVALINE

Vous rêvez de murmurer à l'oreille des chevaux ? C'est parti pour de belles chevauchées à cheval ou à poney depuis les écuries de Chevaline, avec **LYSIANE** ! Do you dream of becoming a horse whisperer? Enjoy a ride on horseback with **LYSIANE** starting from Chevaline Stables. Her horses and ponies will happily take you on a stroll.

Toute l'année, tous les jours, sur réservation.

📍 876 route de la Combe d'Ire, Chevaline

☎ 06 12 19 47 50

✉ ducher.lysiane@orange.fr

TOUTE PÊCHE PLAN D'EAU DE MARLENS

L'endroit idéal pour un après-midi en famille ! Terrain de pétanque, aire de jeux, balade autour du plan d'eau et pêche : un vrai moment d'évasion et de convivialité. Achetez votre permis de pêche spécial plan d'eau sur place !

The perfect spot for an afternoon as a family! Pétanque strip, playground, stroll around the pond and fishing: a genuine moment of escape and friendliness. Purchase your fishing license for the pond on site!

Accessible toute l'année.
Pêche : du 23/03 au 30/09, les mercredis, jeudis, samedis, dimanches et jours fériés : 7h30-19h.

☎ 06 31 69 75 42

📍 400 route du plan d'eau, Marzens, Val de Chaise
plan-eau-marzens.fr

ACTIVITÉS LUDIQUES/ FUN ACTIVITIES

LA BASE

Passer un super moment chez **YANN** et **STÉPHANIE** pour jouer à la pétanque, faire un mini-golf ou vous détendre au coin Chill, vous offrir une boisson ou un petit plat maison (voir p.58). Les enfants peuvent aussi profiter du château gonflable ou piloter les draisiennes, quads ou motos électriques sur un circuit aménagé.

Have a great time at **YANN** and **STÉPHANIE**'s and play mini-golf, pétanque or enjoy the Chill area with a drink or nice homemade meal (see p.58). You can also have your children try electric balance bikes on a special course or have fun in the inflatable castle.

Du 05/04 au 11/06, jeudi à dimanche, et du 12/06 au 11/11, 7/7j : 9h-20h.

📍 1460 route du Bout du lac Lathuille

☎ 04 50 23 38 58
06 80 01 02 96

✉ labaselathuille@gmail.com
base-de-loisirs-lathuille.eatbu.com

LE FAMILY PARK

11 activités à partager avec vos enfants dans le parc arboré et clos de 5 000 m² : jeux aquatiques, mur escalade, tyroliennes, kart, trampo parc... Venez découvrir les nouveautés ! 11 activities to share with your children in this 5000m² shaded and closed park: aquatic games, ziplines, karting, trampoline park...

En mai, juin et septembre :
mercredi, samedi, dimanche,
10h-19h.

Du 29/06 au 10/09 : 7/7, 10h-19h.

☎ 06 18 26 91 74

📍 400 route du plan d'eau,
Marlens, **Val de Chaise**
le-family-park74.fr

LE GOLF DES ALPES

Verdure et détente sont de mise au golf des Alpes, avec 2 parcours (18 et 9 trous) pour varier vos pratiques. Vous débutez ? Le practice est fait pour vous ! Enjoy the green grass and a relaxing time at le Golf des Alpes, with 2 courses (18 and 9 holes) for you to play. Are you a beginner? The driving range is for you!

Toute l'année, tous les jours : 8h-20h.

📍 304 route du Thovey, **Giez**

☎ 04 50 44 48 41

✉ accueil@legolfdesalpes.com
legolfdesalpes.com

YLLAR MONTAGNE

En groupe de 16 à 200 personnes, venez enquêter sur les traces de Sherlock Holmes sur une Murder Party géante. Plutôt fan de Koh-Lanta, un défi insolite et ludique pour toute occasion de s'amuser ensemble vous attend. Contactez **CAROLINE** pour organiser votre jeu insolite !

As a group of 16 to 200 persons, come investigate in Sherlock Holmes's footsteps during a giant Murder Party. If you prefer Koh-Lanta, a unique and fun challenge to enjoy together awaits you. Get in touch with **CAROLINE** to organise your unusual game!

MURDER PARTY À LA FERME DE GY :
le 29/07, 15h-17h45 et 19h45-22h30 et
le 19/08, 15h-17h45 et 19h45-22h30.

☎ 04 58 10 53 30

✉ montagne@yllar.fr
yllar-montagne.fr

LE 4.47

Original et novateur, le 4.47 vous invite à tester ses activités : réalité virtuelle et tir sportif, jeux de billard et fléchettes, terrain de pétanque... De quoi varier les plaisirs avec un restaurant à la cuisine 100% maison, géré par **LAURA** (voir p.56). New and original, 4/47 invites you to try out its many activities : virtual reality, target shooting, darts, billiard... Too many kinds of fun, and with a restaurant to boot (see p.56).

Toute l'année, mercredi à dimanche :
15h-23h.

📍 ZAC des Vernays,
Doussard

☎ 04 50 02 42 69

✉ info@4-47.com
4-47.com

ARTBOREESENS

LAURIE est une artiste passionnée de cirque qui propose d'initier et d'approfondir la pratique de cet art chez un public de tout âge à partir de 3 ans.

LAURIE is a passionate circus artist who offers to help adults and children as young as 3 to discover or improve the practice of this art.

☎ 06 07 12 82 03

✉ lartboreesens@gmail.com
artboreesens.com

**À L'AVENTURE
GO FOR ADVENTURE****SAUT PENDULAIRE**

Sautez le parapet du pont attaché solidement aux cordes d'une balançoire XXL, accessible à tous les fondus de sensations fortes à partir de 10 ans. Climb over the parapet of a bridge firmly attached to a 30m rope on an XXL swing for all thrill-seekers from 10 years old.

Du 12/04 au 25/10, 7/7j : 10h-18h.

📍 VC n°24 dite de la Scierie,
Faverges

☎ 07 81 35 88 01

✉ contact@sautpendulaire-annecy.com
sautpendulaire-annecy.com

LUGE SUR RAILS

Elle est de retour ! Dévalé à toute vitesse ou en mode contemplatif la pente sur rails, en solo ou en duo, dans un décor naturel de toute beauté. The sledge is back! Ride at full speed or in contemplative mode the slope on rails, alone or as a duo, in a beautiful natural decor.

Nouveauté 2025/New in 2025:
Trampoline Accro Bungee
Du 07/06 au 29/06, samedi-
dimanche : 10h-18h. Du 30/06 au
07/09, 7/7 : 10h-19h.

📍 Au bas de La Sambuy (voir p.7),
code GPS Le Vargnoz
Faverges-Seythenex



FAMILY PARK

**ACCROCAMP
FORT DE TAMIÉ**

Histoire et sensation, nature et patrimoine, tout est lié au Fort de Tamié... Monument historique à visiter. Belle balade avec vue exceptionnelle sur le Mont Blanc. Le plus grand parc accrobranche de Savoie. (Jeux pour enfants dès 3 ans. Snack et glaces artisanales).

History, nature and exciting thrills all in one place at Tamié Fort... Historical monument to visit. Beautiful walk with an exceptional view of Mont Blanc. Largest treetop adventure park in Savoie. (Games for children aged 3 and up. Snacks and homemade icecreams).

Ouvert les mercredis, samedis,
dimanches, jours fériés et
vacances scolaires.

Autres jours sur réservation

📍 Route du Collet de Tamié
Mercury

☎ 04 12 05 07 35

✉ fort-detamie@accrocamp.com
fort-de-tamie.com
accrocamp.com

ACRO/AVENTURES

Voilà un parc acrobranche pour tous les âges et toutes les envies ! Tyroliennes et ponts de singes, défis en équipes avec *Kohlantalloires* et chasses au trésor... le tout dans un cadre magnifique avec vue sur le lac d'Annecy. Nouveauté : le Hop Up Challenge, un combo d'escalade ludique et parcours aérien.

Here is a treetop adventure park for all ages and tastes! Zip lines, rope bridges, team challenges with *Kohlantalloires*, and treasure hunts... all in a truly amazing setting with views of Lake Annecy.

Du 05/04 au 16/11.

Voir jours et horaires sur le site internet.

📍 Route de Planfait, Talloires,
Talloires-Montmin

☎ 06 07 56 90 58

✉ talloires@acro-aventures.com
acro-aventures.com

LE CRIQ'PARC

Grimper, explorer, jouer... Emmenez vos enfants à la découverte du Criq'Parc, un parc de jeux dans les arbres au bord du lac : tyroliennes, mer de filets, labyrinthe, etc. vous garantissent une journée mémorable !

Climb, explore, play... Bring your kids to explore Criq'Parc, a playground in the trees along the lake: zip lines, sea of nets, labyrinth etc. guarantee an unforgettable day!

Du 30/03 au 03/11.

Voir jours et horaires sur le site internet.

📍 Digue à Panade,
Saint-Jorioz

☎ 06 48 12 23 63

✉ info@annecy-lacrique.com
parc.annecy-lacrique.com

WAM PARK

Base de loisirs nautique au cœur de la Savoie ! Pratique du ski nautique et wakeboard, watergames et waterjump en famille ou entre amis dans un cadre somptueux.

Water leisure base at the heart of Savoie! Practice waterskiing, wakeboarding, watergames and waterjump with family or friends in a gorgeous setting.

Du 26/04 au 12/10.

Voir jours et horaires sur le site internet.

📍 866 D1090,
Montailleux

☎ 04 80 98 98 47

✉ base-albertville@wampark.fr
wampark.fr



PONT DE SEYTHENEX

PÉPITES

GEMS

LA CURIOSITÉ EST UNE JOLIE QUALITÉ ! EXPLOREZ, VISITEZ, DÉCOUVREZ LE PATRIMOINE ET LES MONUMENTS QUI ONT FAÇONNÉ LES 7 COMMUNES* DES SOURCES DU LAC D'ANNECY ET LEURS ENVIRONS.

CURIOSITY IS A GREAT QUALITY TO HAVE. EXPLORE, VISIT, DISCOVER HERITAGE SITES AND MONUMENTS THAT SHAPED THE 7 TOWNSHIPS* IN SOURCES DU LAC D'ANNECY AND THE SURROUNDING AREA.

LE PONT DE SEYTHENEX

Ce pont pionnier de l'architecture moderne fut inauguré en 1912. Les enfants d'ici l'empruntent à vélo ou à pied pour aller à l'école, profitant par la même occasion d'une jolie vue sur les environs. This pioneering piece of modern architecture was built in 1912. Children in the area enjoy views of the surrounding mountains as they ride their bikes or walk across it on their way to school.

📍 Seythenex (le long de la RD entre Frontenex et le chef-lieu de Seythenex), Faverges-Seythenex

LA CHAPELLE DE CHEVALINE

Érigée au XII^e siècle dans la plus petite commune des Sources du lac d'Annecy, cette chapelle renferme des trésors d'art et d'histoire, en particulier un magnifique retable en cuir de Cordoue, une pièce très rare. Built in the 12th century, the chapel contains so many works of art and historical treasures, including a magnificent and extremely rare altarpiece made with Cordovan leather. Visit the chapel during events organized by Les Amis de la Chapelle de Chevaline.

📍 Chef Lieu, Chevaline

☎ 04 50 44 30 87

📍 Les Amis de la Chapelle de Chevaline

LES FOURS À CHAUX DE CONS SAINTE COLOMBE

Profitez de votre petite virée à vélo pour découvrir les traces d'une industrie disparue à la fin du XIX^e siècle. Cette batterie de fours, utilisant la pierre calcaire locale, a permis l'édification de monuments dont la préfecture de la Haute-Savoie.

Ride your bike to explore the remains of an industry that disappeared at the end of the 19th century. This set of kilns, using limestone from the area, played a key role in the construction of such iconic buildings as the Haute-Savoie prefecture.

📍 Chemin des Raffours, Cons-Sainte-Colombe, Val de Chaise

DONJON DES SEIGNEURS DE FAVERGES

Admirez cette tour érigée au XIII^e siècle, située sur l'ancienne frontière entre les Comtés de Savoie et

de Genève. Au sommet, elle offre une vue à 360° sur la ville, la vallée et les sommets, un moment épatant hors du temps. Marvel at the tower built in the 13th century on the former border between the counties of Savoie and Geneva. At the top, enjoy 360° views of the city, valley, and the surrounding summits. This marvelous monument has stood the test of time.

Jusqu'au 16/06 et à partir du 02/09 : du lundi au samedi sur réservation. Du 17/06 au 31/08 : ouvert du lundi au vendredi : 14h30-18h30, le samedi : 9h30-12h30.

☎ 04 50 44 53 45

📍 293 chemin de la vie plaine, Faverges-Seythenex

✉ musee.archeoviuz@free.fr archeoviuz.fr

LES VIGNES DE VASCOZ

Ces anciennes vignes au-dessus de Verthier reprennent vie : en attendant la 1^{ère} cuvée, des résidences d'artistes et animations pédagogiques viennent animer ce lieu unique. This old vineyard above Verthier comes back to life: while we wait for the 1st cuvée, artistic and educational events give life to this unique place.

📍 Au-dessus de Verthier Doussard

vascoz.fr

LA FERME DE GY

En vous promenant dans ce petit village historique, vous ne pourrez pas rater cette imposante bâtisse dont les fondations remontent à plus de 800 ans. Elle est aujourd'hui devenue un lieu de réception

prestigieux pour mariages et événements d'entreprises. As you walk through this historic village, you can't miss this extraordinary structure whose foundation was built 800 years ago. It has become a prestigious place to host weddings and business events.

📍 307 route du Thovey, Giez

✉ contact@fermedegy.fr fermedegy.fr

LE FOUR À PAIN DE CHAPARON

Trésor national, le pain est aussi une tradition locale. Certains hameaux des Sources, comme Chaparon disposent encore de leur ancien four à pain, rallumé régulièrement pour savourer un petit goût d'antan qui fait du bien ! A national treasure, bread is also a local tradition. Certain villages in the area, like Chaparon, still have their old communal bread oven and fire it up on a regular basis to enjoy savoring a small taste of yesteryear!

📍 126 route du Four, Chaparon, Lathuile

LA LOCOMOTIVE DE BREDANNAZ

Quoi de plus naturel qu'une locomotive sur une piste cyclable... Ça vous étonne ? Et pourtant, c'est logique ! La piste cyclable que vous avez le plaisir d'explorer aujourd'hui a été installée sur l'ancienne voie de chemin de fer qui reliait autrefois Annecy à Albertville. What's more normal than a locomotive along a bike trail? Are you surprised? And yet, it totally makes sense! The bike

path you've so enjoyed riding on today used to be where the train tracks ran between Annecy and Albertville.

📍 Piste cyclable, portion de Bredannaz, Doussard (près d'Au coup de Pompe)

LE BANC DU DROIT DE MARLENS

Découvrez un petit bout d'histoire de Marzens grâce au "ban di dret" (banc du droit en patois) où était autrefois rendue la justice dans les litiges entre voisins, et où l'on publiait les avis municipaux. Learn about a piece of Marzens history on the "ban di dret" (banc du droit in local patois), which served as the court of justice to rule on disputes between neighbors and where town rulings were posted.

📍 Route de la Flamme Olympique, à côté de la boîte à livres, dans le centre de Marzens, Val de Chaise

LA ROUE À EAU DE SAINT FERRÉOL

Découvrez-la lors de votre balade dans le charmant village de Saint-Ferréol, doté également d'une écluse que vous pourrez rencontrer en suivant le cours d'eau. View the waterwheel up close on a walk through the charming village of Saint-Ferréol. Visit the canal lock by walking along the waterway.

📍 Chef-lieu, Saint-Ferréol (à côté du feu de signalisation)

*Chevaline, Doussard, Faverges-Seythenex, Giez, Lathuile, Saint-Ferréol, Val de Chaise.



MUSEUM DES PAPILLONS

CULTURE

CULTURE

IMPRÉGNEZ-VOUS DE L'ATMOSPHÈRE DES LIEUX CHARGÉS D'HISTOIRE DE LA DESTINATION ET DE SES ENVIRONS.

TAKE IN THE ATMOSPHERE OF THESE PLACES FILLED WITH THE HISTORY OF THE DESTINATION AND ITS SURROUNDINGS.

MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE DE VIUZ-FAVERGES

Un voyage dans le temps, ça vous tente ? Ce musée regorge de trésors issus de fouilles effectuées à Faverges et dans les alentours, d'objets de la Préhistoire au Moyen-Âge qui vous feront revivre les moments forts de l'occupation humaine aux Sources du lac d'Annecy. Les mardis après-midis, visite guidée de l'église Saint-Jean Baptiste de Viuz attenante au musée, connue pour son chœur roman et sa crypte archéologique.

Interested in traveling back in time? This museum is filled with treasures found during digs in Faverges and the surrounding area. Relics from prehistory to the Middle Ages paint a clear picture of human presence over time here in Les Sources du lac d'Annecy. On Tuesday afternoons, guided visit of Saint-Jean-Baptiste de Viuz Church next to the museum and of its

famous archeological crypt and Roman choir.

Jusqu'au 13/06 et du 01/09 au 19/12, du lundi au vendredi, 14h30-18h30. Du lundi au samedi et jours fériés : 14h30-18h30.

Du 02/09 au 20/12, du lundi au vendredi : 14h30-18h30. Ouverture exceptionnelle les 14 et 15/06 pour les Journées Européennes de l'Archéologie.

855 route de Viuz, Faverges, Faverges-Seythenex

04 50 32 45 99

✉ musee.archeoviuz@free.fr
archeoviuz.fr

MUSEUM DES PAPILLONS ET DES INSECTES

Site recommandé par le Petit Futé depuis 2023 ! Venez découvrir trois salles avec plus de 5000 papillons et insectes des cinq continents. Actuellement, exposition temporaire de plus de 300 papillons et insectes endémiques de Madagascar. Boutique souvenir. Visites guidées possibles pour groupes

et individuels sur rendez-vous quelques jours à l'avance.

Recommended by le Petit Futé since 2023 ! Discover 3 rooms with more than 5000 butterflies and insects from the 5 continents. Currently: temporary exhibition with more than 300 butterflies and insects from Madagascar. Souvenir shop. Guided visits possible for groups or individuals by reservation a few days in advance.

Jusqu'au 15/06 et à partir du 07/09, les mercredis sur RDV (mini 5 participants).

Du 16/06 au 06/09, du lundi au vendredi : 14h-18h30, le samedi : 9h30-12h30.

293 chemin de la Vie plaine, Château de Faverges, Faverges-Seythenex

07 78 41 33 51

04 50 44 40 18

✉ ulrich.gagneron@wanadoo.fr
museumfaverges.fr

LA MICRO-FOLIE DE FAVERGES-SEYTHENEX

Dispositif national, la Micro-Folie met la culture à la disposition de tous !

A l'aide de tablettes numériques et de casques réalité virtuelle, découvrez les plus grands chefs d'œuvre des musées français et européens. Toute l'année, découvrez une programmation riche et variée ! Visites thématiques, ateliers créatifs, projections de concerts... il y en aura pour tous les goûts !

A national initiative, la Micro-Folie puts culture at everyone's disposal! Discover the greatest masterpieces of French and European museums with digital tablets and virtual reality sets. Discover a varied programme all year round! Creative workshops, entertainment, concert showings... there's something for everyone!

Gratuit. Ouvert lors des ateliers du 1er samedi du mois, sur réservation pour les groupes et programmation spécifique lors des vacances scolaires.

Informations et réservations :

06 60 16 93 28

Hall de l'Office de Tourisme, Place Marcel Piquand, Faverges-Seythenex

EMMANUELLE ROCH GUIDE CONFÉRENCIÈRE

EMMANUELLE vous guide dans les rues de la ville de votre choix et vous emmène au passage pour un voyage dans le temps.

EMMANUELLE will guide you through the streets of the town of your choice, and take you on a trip through time.

Toute l'année, sur réservation.

06 11 83 42 38

✉ contact@nos-visites-guidees.com
nos-visites-guidees.com

LA SOIERIE

Cet espace culturel, dont le nom rappelle l'Histoire ouvrière de Faverges, vous propose spectacles, concerts, ateliers et projections de films. Un lieu de vie pour toute la famille !

This cultural centre, with a name which testifies to Faverges's manufacturing History, offers shows, concerts, workshops and film showings all year long. A place full of life for the whole family!

Toute l'année.

04 50 44 53 45

141, Route d'Albertville, Faverges-Seythenex

✉ lasoierie@gmail.com
lasoierie.com

TREMLIN 92 MONTAGNE ET OLYMPISME

Revivez les Jeux Olympiques d'Albertville de 1992 et découvrez leur territoire d'accueil. Une descente en bobsleigh, un survol en parapente... casques virtuels sur la tête, de nombreuses expériences immersives sont à découvrir !

Relive the 1992 Olympics of Albertville and discover their original playground. A bobsleigh ride, a paragliding flight... virtual reality headsets on, discover plenty of immersive experiences!

Toute l'année : lundi à samedi, 9h-12h, 14h-18h.

Fermé les jours fériés.

Juillet-août : lundi à samedi, 9h-12h, 13h30-18h30, dimanche et jours fériés, 14h-18h.

15 avenue de Winnenden, Albertville

04 79 32 04 22
tremlin92.com

CHÂTEAU DE MENTHON

Lové dans un parc profond, le château de Menthon est l'un des bijoux architecturaux savoyards. Il est aussi une demeure bien vivante, toujours occupée par la même famille depuis bientôt 1000 ans. Entièrement meublé, il permet un voyage dans le temps, du XII^e au XXI^e siècle.

Nestled in a beautiful park, Menthon castle is one of the Savoyard architectural jewels. It is also a living household, still inhabited by the same family for nearly 1000 years now.

Entirely furnished, it allows for a journey back in time, from the 12th to the 21st century.

Avril, mai, octobre à mi-novembre : vendredi à dimanche et jours fériés, 13h-17h.

Juin et septembre : vendredi à dimanche et jours fériés, 13h-18h.

Juillet-août : tous les jours, 10h-19h.

Route du Château, Menthon Saint Bernard

07 81 74 39 72

✉ contact@chateau-de-menthon.com
chateau-de-menthon.com

RÉSERVEZ
VOS BILLETS /
BOOK
YOUR TICKETS:





PLAN DEAU DE MARLENS

LE FESTIVAL DES CABANES

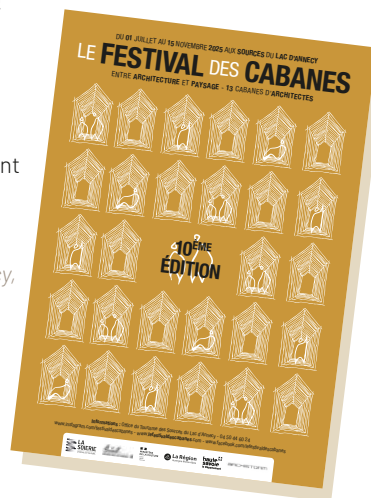
Il revient pour notre plus grand plaisir et fête son 10^e anniversaire ! Ce festival made in Les Sources du lac d'Annecy suit toujours le même principe : des équipes d'architectes proposent leur maquette pour construire une cabane dans l'un des 13 sites sélectionnés de la destination.

Le jury retient donc une équipe par site qui vient construire son chef d'œuvre dans un lieu parfois méconnu et toujours inspirant de la destination.

The Festival des Cabanes is back this year to celebrate its 10th anniversary. This festival, made in les Sources du lac d'Annecy, always follows the same rules: teams of architects create models of cabins to be built at one of the 13 sites selected in the area. Judges will select a team per site who will then build their masterpiece in a little-known but always inspiring location of our destination.

Du 01/07 au 15/11, les cabanes vous sont ouvertes pour une visite dans l'imaginaire de leurs créateurs et un retour en enfance qui fait toujours du bien !

lefestivaldescabanes.com



AUTOUR DES CABANES

Spectacles et événements

Plongez encore plus loin dans l'univers du Festival des Cabanes grâce aux animations gratuites (spectacles de danse, théâtre, concerts, contes...) à découvrir autour des constructions éphémères architecturales.

Go even further into the universe of the Festival des Cabanes with free entertainment (dance shows, plays, concerts, storytimes...) to discover around the ephemeral architectural constructions.

De juillet à septembre / From July to September



Concours de croquis

Révélez l'artiste qui est en vous en participant à notre concours «Des Cabanes à Croquer» : vous gagnerez peut-être un des nombreux lots offerts par nos partenaires !

Unveil the artist inside you by taking part in our sketching contest: you might win one of the many prizes offered by our partners!

Du 29/06 au 15/11 / From 29/06 to 15/11



Alpvengers

Pour une aventure encore plus immersive et ludique au coeur du Festival des cabanes, relevez le défi Alpvengers. Téléchargez l'application et partez pour des missions plus ou moins sportives à la découverte du patrimoine local, des producteurs et artisans... tout en tentant de remporter de beaux cadeaux !

Take up the Alpvengers challenge and discover the Festival des cabanes on a fun, immersive adventure. French language only.

OBTENEZ L'APPLI :



AUTOUR DES CABANES

Des animations gratuites
AUTOUR de la 10^e édition
du FESTIVAL DES CABANES
des Sources du lac d'Annecy



Juillet à Septembre 2025

Programme disponible
sur le site du festival à partir de Juin

www.lefestivaldescabanes.com/fr/autour-des-cabanes





POTERIE DES BLEUETS

ARTISANS, PASSIONNÉS

PASSIONATE
ARTISANS

DESSINER, FAÇONNER,
SCULPTER, IMAGINER...
NOS ARTISANS ALLIENT
PASSION ET SAVOIR-FAIRE
POUR CRÉER VOS FUTURS
OBJETS SOUVENIRS.
RENCONTREZ-LES !

DRAWING, MODELLING,
SCULPTING, IMAGINING...
OUR ARTISANS COMBINE
PASSION WITH SAVOIR-FAIRE
TO CREATE YOUR FUTURE
SOUVENIRS. MEET THEM!

RENCONTREZ-LES ! / MEET THEM!

ATELIER DES TEPPES



NATHALIE, artisan d'art
céramiste, donne vie à des
créations sobres, épurées
et poétiques. Son univers se
décline à travers des objets
utilitaires, l'art floral, une
collection dédiée aux enfants et
ses charmantes Mignonneries.

NATHALIE works with
ceramics to create simple,
refined and poetic pieces from
useful objects to floral art,
not forgetting her adorable
collection for children.

Toute l'année, tous les jours
sur RDV téléphonique.

📍 47 impasse des Teppes,
Faverges
☎ 06 23 89 23 73
✉ latelierdestepes@gmail.com
atelierdestepes.com

LA POTERIE DES BLEUETS



La poterie de **CHANTAL** porte
bien son nom, ses créations
aux teintes bleutées mêlent
tradition et subtilité.
The name of **CHANTAL's**
pottery workshop suits it
perfectly, her blue-colored
creations mix tradition and
subtlety.

Toute l'année, lundi à vendredi :
14h-19h,
samedi : 9h-12h.

📍 205 rue du champ Canon,
Saint-Ferréol
☎ 09 51 42 36 39
✉ la-poterie-des-bleuets@orange.fr
poteriedesbleuets.com

LUMIÈRE DE GAÏA



Créatrice de bijoux
lithothérapie énergétique,
VIRGINIE, passionnée par les
pierres met de la passion et
de bonnes vibrations dans ses
réalisations.
VIRGINIE is a passionate jewel
maker who loves stones and

puts passion, good vibes
and mineral energy into her
creations.

Sur réservation ou sur les marchés
de Faverges, Doussard et Lathuille.

📍 24 chemin du Pré de la Dame,
Verchères-Faverges
☎ 06 76 96 81 96

TERRES ET MATIÈRES



Partagez la passion de
CHRISTELLE lors d'un atelier
ou d'un stage de poterie où
vous créerez à votre tour une
pièce unique en petit comité.
Share **CHRISTELLE's** passion
during a pottery workshop
where you'll make your own
piece in a small group.

Toute l'année, sur réservation.
Fermé du 28/10 au 03/11 et du 23/12
au 05/01.

📍 140 impasse Paccard,
Giez
☎ 07 87 11 46 01
📧 terresetmatieres74
terresetmatieres@yahoo.com

LA POTERIE DU GRAND PONT



Jeune retraité actif, l'artisan
céramiste **JEAN-POL** reprend
sa liberté pour vous proposer
des créations personnelles
inspirées par l'objet et par son
environnement.

Newly retired but still active,
artisan ceramicist **JEAN-POL**
regains his freedom to offer
you personal pieces inspired
by the unique object and by his
environment.

Toute l'année, sur rendez-vous.

📍 575 route de la Raynoz,
Faverges-Seythex
☎ 06 62 73 09 87
✉ lapoteriedugrandpont@gmail.com
📧 @lapoteriedugrandpont

L'ATELIER DE MARIE-JO



Entrez dans l'Univers de
MARIE-JO. Le temps d'une
visite de son atelier, ressentez
les émotions des clairs-
obscur de cette artiste
passionnée et cotée dans le
monde de l'art.
Enter **MARIE-JO's** universe.
During a visit of her
workshop, feel the emotions
of the chiaroscuro of this
passionate artist well-known
in the art world. Free entry.

Lundi à vendredi : 10h-12h, 15h-19h.

📍 84 rue Carnot,
Faverges-Seythex
☎ 06 09 93 43 06
facebook.com/MJoPeintures
mjopeintures.com

LES SAVONS DE MALABULLE



ISABELLE, cette sorcière
savonnaire qui vous veut du
bien ! Avec des ingrédients
100% naturels, issus à 98% de
l'agriculture biologique, ces savons
sont adaptés à tous et made in
Sources du lac d'Annecy.
ISABELLE, the friendly witch
and soap maker is always with
her loyal crow. With 100% natural
ingredients, 98% of which come
from organic agriculture, these
soaps are made for all and made in
Les Sources du lac d'Annecy.

Toute l'année, sur RDV. Présente
sur le marché du mercredi matin
à Faverges-Seythex et le marché
d'été de Lathuille vendredi matin.

📍 90 route de la Quiète, La Recorbaz,
Faverges-Seythex
☎ 06 29 47 77 01
✉ lessavonsdemalabulle@gmail.com

PEP'IT

PERRINE met du pep's et de
la poésie dans ses créations
toutes en légèreté ! Fil de fer
et papier sont ses matériaux
de prédilection pour fabriquer
mobiles et couronnes
décoratives.
PERRINE puts a lot of
energy and poetry into her
lighthearted creations. She
loves to use wire and paper to
make mobiles and decorative
wreaths.

Sur rendez-vous, vente en ligne.
✉ chauxperrine@gmail.com
pepitcreation.com

STELLADISEV COUTURE



SÉVERINE vous accueille
dans son atelier pour vous
faire découvrir ses créations
colorées, réparer et retoucher
vos vêtements préférés.
Visit **SEVERINE's** workshop
where she will show you her
colorful creations, as well
as repair and touch up your
favorite clothes.

Toute l'année, sur rendez-vous.
☎ 06 12 30 40 23
✉ stelladisev@yahoo.fr
stelladisev.fr

LA BOIS'CYCLERIE



Récupérer et réutiliser le
bois usagé, c'est ce que
fait **SÉBASTIEN** avec son
association. Visitez cette
matériauthèque et dénichiez
vos pépites de "bois'cyclé" !

Salvaging and recycling used
wood, that's what **SÉBASTIEN**
does with his association. Visit
this material library and find
your own "wood'cycled" gem!

Matériauthèque Sources du lac
d'Annecy.

📍 939 route de Tamié,
Faverges-Seythex
☎ 07 79 73 14 89
laboiscyclerie.fr

LES CURIOSITÉS D'ISA



Petits personnages, objets
déco et utiles : **ISABELLE**
vous invite dans son monde
imaginaire et poétique fait
de sculptures écologiques en
powertex (solidifiant), tissus
recyclés ou encore papier.
Small characters, decorative
and useful objects: **ISABELLE**
invites you into her imaginary
and poetic world of ecological
sculptures made with
powertex (solidifier), recycled
fabric or even paper.

📍 1190 route d'Ombre Dessus,
Val de chaise
☎ 06 14 64 68 02
isap26@live.fr

HOT SAVOIE 74

CLÉMENTINE a lancé sa marque
en 2017 ; elle fabrique des
vêtements (tee-shirts, sweats,
vestes...) adaptés et inspirés de
la région, et des accessoires en
upcycling.
CLÉMENTINE started her brand in
2017; she makes clothes (t-shirts,
sweatshirts, jackets...) suited for
and inspired by our region, as well
as upcycled accessories.

📍 Marché de Faverges,
mercredi matin
☎ 06 71 20 94 35
✉ hot Savoie 74@outlook.fr



RÉSERVEZ, VOS ACTIVITÉS EN LIGNE

AUX SOURCES DU LAC D'ANNECY BOOK YOUR ACTIVITIES ONLINE WITH LES SOURCES DU LAC D'ANNECY

QUE VOUS SOYEZ À LA RECHERCHE D'ATELIERS OU D'ACTIVITÉS DE PLEIN AIR, NOTRE PLATEFORME EN LIGNE VOUS OFFRE UNE SÉLECTION DE PRESTATIONS ET DE BONS CADEAUX. N'ATTENDEZ PLUS, EXPLOREZ NOTRE LARGE GAMME D'ACTIVITÉS ET RÉSERVEZ VOTRE PROCHAINE AVENTURE EN LIGNE DÈS AUJOURD'HUI.

WHETHER YOU'RE LOOKING FOR ARTISANAL PRODUCTS OR OUTDOORS ACTIVITIES, OUR ONLINE PLATFORM OFFERS YOU A UNIQUE CHOICE OF ACTIVITIES AND GIFT VOUCHERS. BOOK YOUR NEXT ADVENTURE ONLINE RIGHT NOW.

LES ACTIVITÉS «TERRE»

Explorez la nature aux Sources du lac d'Annecy. Randonnées en montagne, balades en forêt, visites guidées de parcs naturels vous attendent. Chaque activité est conçue pour vous offrir une immersion totale dans la destination.

LES ACTIVITÉS «TERROIR»

Découvrez les richesses locales. Pour les curieux, nos activités de terroir vous invitent à découvrir les savoir-faire locaux. Participez à des ateliers artisanaux, pour un voyage au cœur de l'authenticité.

LES ACTIVITÉS «EAU»

Plongez dans l'aventure aquatique. Pour les amateurs d'eau, nos activités aquatiques promettent des sensations fortes et des moments de détente. Optez pour du canoë-kayak, du paddle, du canyoning. Chaque expérience vous est proposée par des professionnels passionnés qui vous garantiront sécurité et plaisir.

LES ACTIVITÉS «AVENTURE»

Adrénaline et souvenirs inoubliables. Repoussez ses limites avec le saut pendulaire ! Cette expérience unique est l'occasion de vivre le grand frisson et de se créer des souvenirs impérissables.



POUR RÉSERVER,
C'EST PAR ICI /
BOOK THEM
HERE:

BOUCLE DES SAVOIR-FAIRE

PARTEZ À LA RENCONTRE DES HABITANTS

artistes, artisans, éleveurs, producteurs, agriculteurs... amoureux de la nature !

"SAVOIR-FAIRE LOOP"
GO AND MEET THE INHABITANTS!

TOUTES LES INFOS :



PARTEZ À LEUR RENCONTRE !

Rejoignez-les pour peindre, bricoler, visiter, découvrir, comprendre, déguster et échanger sur tout ce qu'ils fabriquent, produisent ou créent. Éveillez vos sens lors de ces moments où le toucher, le goût, l'odorat, la vue et l'ouïe sont stimulés. Révélez vos talents à leurs côtés ! Contactez-les ! Ils seront enchantés de vous accueillir !

LES SOURCES DU LAC D'ANNECY ARE BURSTING WITH LIFE!

Nature there is generous and the inhabitants are welcoming. They're artisans, artists, farmers, producers and all care deeply about their environment. Go meet them, get in touch! They'll be delighted to welcome you!

CES ARTISANS SE SONT ENGAGÉS À PARTAGER LEUR SAVOIR-FAIRE EN ORGANISANT ET PROPOSANT DES ATELIERS, MAIS PAS QUE ! VOUS POUVEZ PASSER LES VOIR QUAND VOUS VOULEZ !

YOU MAY VISIT THOSE ARTISANS ANYTIME YOU WANT DURING YOUR STAY! THEY WILL ALWAYS BE HAPPY TO SHOW YOU THEIR WORK AND SHARE THEIR EXPERIENCE. FRENCH LANGUAGE ONLY.

LA VIE DES AGRICULTEURS ET PRODUCTEURS

À LA MONTAGNE !

DE GÉNÉRATION EN GÉNÉRATION, LES PRODUCTEURS ET AGRICULTEURS DES SOURCES DU LAC D'ANNECY ONT SU S'ADAPTER AU RELIEF ET AU CLIMAT PARTICULIERS DE LA RÉGION ; ILS ONT DÉVELOPPÉ L'ARCHITECTURE TYPIQUE DES FERMES AUX BALCONS COURSIVES ET PETITES OUVERTURES POUR PROTÉGER DU FROID, L'ÉLEVAGE DE VACHES ET DE CHÈVRES POUR LA FABRICATION DU FROMAGE ET LA CULTURE DE FRUITS ET LÉGUMES LOCAUX TELS QUE POMMES, POIRES ET CARDONS.

THE LIFE OF FARMERS AND PRODUCERS IN THE MOUNTAINS.

DISCOVER HOW GENERATIONS OF FARMERS AND PRODUCERS ADAPTED TO THEIR MOUNTAINOUS ENVIRONMENT, HOW THEY DEVELOPED A NOW TYPICAL ARCHITECTURE IN ORDER TO FACILITATE THEIR WORK WITH ANIMALS, FRUITS AND VEGETABLES.



La traite mobile



Chevrerie de Vesonne

LA CHÈVRERIE DE VESONNE

Visite de la ferme de **BERNARD** et découverte de la traite et du métier de chevrier. L'été, rendez-vous à l'alpage d'Eau Froide, pas de visite de la ferme.

D'octobre à mai :
les mercredis et samedis, 17h-19h.

De mai à octobre :
les mercredis, 17h-19h.

€ Gratuit, sur réservation.

☎ 06 14 94 83 31

📍 Chevrerie Vesonne

📍 656 route de Montmin, Vesonne,
Faverge-Seythenex

LA TRAITE MOBILE

Découverte de la technique de la traite mobile des vaches ou des chèvres avec **SANDRINE** et **CHRISTIAN**.

Du 01/05 au 31/10, les mercredis,
17h15-19h, les vendredis, 8h-8h30.

€ Gratuit, sur réservation.

☎ 06 88 47 14 23

📍 270 route des Chaffauds,
Faverge-Seythenex

PARTIR À LA RENCONTRE DES ARTISANS !



ORIGINAIRES DE LA RÉGION OU PAS, ILS SONT UNANIMÉS À AFFIRMER QUE LA DESTINATION EST SOURCE D'INSPIRATION. LA DIVERSITÉ DES PAYSAGES, LA RICHESSE DES RESSOURCES NATURELLES MÊLÉES À LEUR TEMPÉRAMENT DÉBROUILLARD ET PRAGMATIQUE EN FONT UN LIEU OÙ L'EXPRESSION ARTISTIQUE A TOUTE SA PLACE.

ARTISTS AND ARTISANS... A PASSION

WHEREVER THEY'RE FROM, THEY ALL AGREE THAT THE VARIETY OF LANDSCAPES AND WEALTH IN NATURAL RESOURCES OF THE DESTINATION MAKE IT A TRUE SOURCE OF INSPIRATION.



Les savons de Malabulle



Lumière de Gaïa



Odile Rossi

LES SAVONS DE MALABULLE

OU LES SECRETS D'ISABELLE LA SAVONNIÈRE !

Visite de l'atelier et découverte des savons et produits naturels, bios et locaux d'ISABELLE.

€ Gratuit

Toute l'année, tous les mardis, sur réservation le vendredi précédent.

☎ 06 29 47 77 01

📍 90 route de la Quiète,
La Recorbaz,

Faverge-Seythenex

📍 @lessavonsdemalabulle

Produits à retrouver à L'Entrepros,
96 rue Carnot, Faverge-Seythenex

LUMIÈRE DE GAÏA

Visite de l'atelier de **VIRGINIE** et fabrication d'un bijou en pierres énergétiques.

€ 35€ / adulte - 25€ / enfant à partir de 8 ans

Du 1/10 au 30/04, lundi à vendredi
10h-12h, 14h-17h, sauf mercredi,
15h-18h.

Du 01/05 au 30/09, mardi et jeudi,
10h-12h, 14h-16h.

Sur réservation 48h à l'avance.

Visite gratuite toute l'année.

☎ 06 76 96 81 96

📍 24 chemin du Pré de la Dame,
Verchères,

Faverge-Seythenex

ODILE : AQUARELLE ET ATELIERS CRÉATIFS

Ateliers créatifs, aquarelle ou promenade colorée avec **ODILE**.

€ 20€/personne. Enfant de 10 à 16 ans.

Toute l'année, lundi, mercredi, jeudi et vendredi,
sur réservation.

☎ 06 71 75 36 85

📍 1770 route de Tamié,
Faverge-Seythenex



L'ATELIER DE MARIE-JO

Atelier de peinture de 3h à l'acrylique avec **MARIE-JO**, ambassadrice des Sources du lac d'Annecy, artiste cotée.

€ 30 €/adulte - 20 €/enfant, le cours Atelier ouvert au public, entrée libre et gratuite.
Réservation 48h à l'avance.

☎ 06 09 93 43 06

📍 84 rue Carnot,
Faverger-Seythenex
📱 Marie-Jo Peintures

ATELIER DES TEPPES

Visite immersive de l'atelier de **NATHALIE**, artisan céramiste d'art, et discussion autour de la céramique. Pas de fabrication.

€ Gratuit. Toute l'année, tous les jours, sauf dimanche. Sur réservation.

☎ 06 23 89 23 73

📍 47 impasse des Teppes,
Faverger-Seythenex
atelierdestepes.com
📱 atelierdestepes



Atelier des Teppes

LA POTERIE DES BLEUETS

Visite de la boutique et de l'atelier de **CHANTAL** et découverte de ses créations bleutées. Pas de fabrication.

€ Gratuit.
Toute l'année, les mercredis, 9h-11h. Réservation 48h à l'avance.

☎ 07 49 76 35 27

📍 205 rue du Champ Canon,
Saint-Ferréol
poteriesdesbleuets.com
📱 Poterie des Bleuets

LA POTERIE DU GRAND PONT

Visite de l'atelier, rencontre de **JEAN-POL** l'artisan. Possibilité d'atelier découverte.

€ 40€ l'atelier découverte. Visite gratuite.

Toute l'année, sur rendez-vous.

☎ 06 62 73 09 87

📍 575 route de la Raynoz,
Faverger-Seythenex
lapoteriedugrandpont@gmail.com
📱 @lapoteriedugrandpont

TERRES ET MATIÈRES

Ateliers de modelage et de décoration sur céramique et stages de tournage avec **CHRISTELLE**, potière.

Toute l'année sur réservation. Fermé du 28/10 au 03/11 et du 23/12 au 05/01.

€ Tarifs sur demande

☎ 07 87 11 46 01

📍 140 impasse Paccard,
Giez
terresetmatieres@yahoo.com
📱 terresetmatieres74

**RÉCUPÉRER, RÉUTILISER, RECYCLER
POUR CRÉER !**

FUTÉS, PASSIONNÉS ET INSPIRÉS, CES ARTISTES ET ARTISANS MÉLÈNT PRAGMATISME ET INVENTIVITÉ POUR RÉALISER LEURS CRÉATIONS TOUT EN RESPECTANT L'ENVIRONNEMENT.

SALVAGING, REUSING, RECYCLING TO CREATE!

SMART, PASSIONATE AND INSPIRED, THESE ARTISTS AND ARTISANS COMBINE PRAGMATISM WITH INVENTIVENESS TO MAKE THEIR CREATIONS WHILE RESPECTING THE ENVIRONMENT.

BOIS'CYCLERIE

Visite de l'atelier de **SÉBASTIEN** et possibilité d'ateliers de fabrication ponctuels.

€ Participation libre.
Du 01/03 au 31/07, visite tous les mercredis, 14h-18h. Sur réservation.

☎ 07 79 73 14 89

📍 939 route de Tamié,
Faverger-Seythenex
laboisicyclerie.fr
📱 La Bois'cyclerie

LES CURIOSITÉS D'ISA

Visite de l'atelier d'**ISABELLE** et fabrication de sculpture en powertex, tissu et papier.

€ De 10 à 30€ l'après-midi. Visite gratuite.
Toute l'année, tous les jours (sauf lundi matin), sur réservation.

☎ 06 14 64 68 02

📍 1190 route d'Ombre Dessus,
Val de Chaise
isap26@live.fr

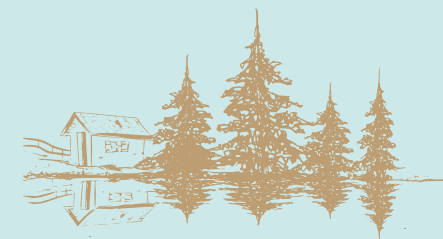
STELLADISEV

Fabrication de lingettes démaquillantes et après-midi zéro déchet avec **SÉVERINE** la couturière.

€ 9 €/pers.
Toute l'année sur rendez-vous. Réservation 48h à l'avance.

☎ 06 12 30 40 23

📍 273 route de Grange Neuve,
Val de Chaise
stelladisev.fr
📱 @stelladisev



Poterie des Bleuets



L'atelier de Marie-Jo



Terres et Matières



La Poterie du Grand Pont



Bois'cyclerie



Les curiosités d'Isa



Stelladisev

FAIRE (VRAIMENT) CONNAISSANCE AVEC LA NATURE !

PARCE QU'ELLE EST GÉNÉREUSE, LA NATURE OCCUPE UNE GRANDE PLACE DANS LA VIE DES GENS D'ICI. ILS L'AIMENT, LA CONNAISSENT, LA RESPECTENT ET LA PROTÈGENT AVEC PASSION ET ENGAGEMENT.

GETTING IN TOUCH WITH NATURE (FOR REAL)

BECAUSE OF ITS GENEROSITY, NATURE PLAYS A HUGE ROLE IN THE LIFE OF THE PEOPLE HERE. THEY LOVE HER, KNOW HER AND RESPECT HER WITH PASSION AND COMMITMENT.



La Valse des arômes

LE JARDIN PAPILLON DU LACHAT

Visites de la ferme pédagogique d'ARNAUD sous divers formats (en autonomie, animées, ateliers, casse-croûtes paysans, etc)..

Toute l'année, sur réservation. Dates à consulter en ligne.

€ Tarifs sur demande

☎ 07 50 23 24 43

📍 850 route du Lachat, Faverges-Seythenex
jardin-papillon.fr

LA VALSE DES ARÔMES



Ateliers ou sorties nature avec **SABRINA** : reconnaissance des plantes sauvages, communication avec les arbres et initiation au pendule.

€ Payant. Du 20/03 au 21/09, sur réservation.

☎ 06 73 01 41 35

📍 Lieu de RDV donné à la réservation.

sabrina.millot@orange.fr
lavalsedesaromes.com

NATUR'ENVIE

Sorties nature et ateliers ludiques autour des arbres et des oiseaux avec **FRÉDÉRIC**, éducateur environnement.

€ 12 €/adulte - 10 €/enfant de 5 à 12 ans.

Des sorties adaptées à tous les bons marcheurs.

Du 08/07 au 19/08, tous les lundis, 14h-17h30.

Sur réservation jusqu'à la veille à midi.

☎ 06 22 54 92 68

📍 Le lieu de RDV est donné à la réservation.

natur-envie.com

📱 f Natur'Envie

MEL ET MONTAGNES

Balade nature, histoire, agriculture et gourmandise avec **MÉLAINE**, accompagnatrice et glacière.

€ 15€ adulte / 10€ (5-18ans) avec un petit pot de glace
Glaces and Cows ! 2h de marche (sur sentiers, baskets ou chaussures de montagne conseillées, dès 5 ans)
puis confection de votre glace Glaces and Cows.

Mercredi 16h30-19h, sur inscription :

☎ 06 77 08 65 64

ou sur sources-lac-annecy.com

📍 RDV Parking Col de Tamié



Le jardin papillon du Lachat



Natur'Envie



Mel et Montagnes

LES SECRETS DE CONFECTION DES REMÈDES ET GOURMANDISES !

RÉCONFORTANTS OU RAFFRAÎCHISSANTS, CES GOURMANDISES ET REMÈDES SONT TOUS FABRIQUÉS LOCALEMENT.

THE SECRETS TO MAKING TREATS AND REMEDIES!

ENJOY THE SWEET FLAVOR OF LIFE IN LES SOURCES DU LAC D'ANNECY! COMFORTING OR REFRESHING, THESE REMEDIES AND TREATS ARE ALL MADE LOCALLY.



L'Atelier Chocolat

ATELIER CHOCOLAT

Rencontre avec **SÉBASTIEN**, chocolatier et découverte de son atelier. Pas de fabrication.

€ Gratuit.

Du 02/04 au 01/11, tous les jours, sur rendez-vous.

☎ 06 38 31 10 79

📍 2644 hameau de Glaise, Faverges-Seythenex

LA MIELLERIE DU BOUT DU LAC



Découverte du métier d'apiculteur avec **DAMIEN** et ouverture d'une ruche Warré.

€ 10€/adulte - 5€/enfant -12 ans

Du 01/07 au 31/08, tous les vendredis, 14h-16h.

Sur réservation auprès de l'office de tourisme.

☎ 06 17 18 80 71

📍 260 chemin des Pérouses, ZA des Boucheroz,
Faverges-Seythenex

LA BOÎTE À MÉLISSE



Sorties cueillette avec **ÈVE** par beau temps ou fabrication de tisane en intérieur par mauvais temps.

€ 10€/personne

Du 18/03 au 13/10, les lundis et jeudis, à 14h.

Sur réservation 48h à l'avance.

☎ 04 50 05 54 81

📍 54 rue de la République, Faverges-Seythenex

laboiteamelisse@yahoo.fr

f La Boîte à Mélisse @ la_boite_a_melisse_

HAUT SAVEURS DE VERTHIER



Découverte du métier de chocolatier avec **MAËLLE** et **ANGE**.

€ Gratuit. 6 personnes max.

Du 01/06 au 31/10, tous les jeudis à 15h.

Sur réservation avant 12h.

☎ 04 50 32 79 09 / 06 85 84 84 02

📍 910 route de Talloires, Doussard

📱 f Haut saveurs de Verthier



La Boîte à Mélisse



Haut Saveurs de Verthier



La Mielserie du bout du lac

LA MARQUE DES SOURCES DU LAC

Fière de ses pépites locales, la destination Sources du lac d'Annecy s'affiche sous une marque proposant plusieurs produits très locaux au caractère singulier des Sources. Une gamme estampillée "Sources du lac d'Annecy" qui grandit petit à petit et que vous retrouverez chez ces producteurs et artisans.

Proud of its producers, farmers, and artisans, all local treasures, Sources du lac d'Annecy now has a new trademark specifically for the destination to offer local products which embody the unique character of the area. A range of "Sources du lac d'Annecy" branded products which continues to expand.

You will find these wonderful and locally made goodies at the workshops and farms of the producers and artisans who call Sources du lac d'Annecy home.

Retrouvez ces produits
chez les commerçants,
sur les marchés
ou à l'office de tourisme !

You will find those products
in shops, on the markets
or at the tourist office!



LES CONFITURES ET GELÉES
(prunes, coings et pommes)
ATELIER REBOND



LA PYRAMIDE CENDRÉE
(fromage de chèvre et brebis laitières)
LES ESTIVES DE BANC PLAT



LA TISANE DRAINANTE
(myrtilles, pâquerettes, vigne rouge,
coccou, citronnelle)
LA BOÎTE À MÉLISSE



LES RILLETES DE CABRI
CHÈVRERIE DE VESONNE



LE DÉLICE ET LES YAOURTS
(fromage au lait de vache)
LA FÈRME LES DÉLICÉS
SAVOYARDS



LE SAVON DU SPORTIF
(drèche de bière, huile essentielle de
gaulthérie, menthe poivrée et arnica)
LES SAVONS DE MALABULLE



MIEL DE MONTAGNE
(fleurs locales : aubépin, tilleuls,
framboisiers, ronces et sapins)
MIELLERIE DU BOUT DU LAC



LES BIÈRES
ALCHEMIE BREWERY



LE SEL DES MONTAGNES
(mélange de sel des Alpes, épices, herbes
aromatiques et plantes sauvages locales)
LA VALSE DES ARÔMES



**LA FRITURE DU LAC ET
LES OURSONS**
(chocolat noir ou lait, amandes, noisettes)
HAUT-SAVEURS DE VERTHIER

SHOPPING & SOUVENIRS



POUR QUE VOTRE EXPÉRIENCE AUX SOURCES DU LAC D'ANNECY DURE TOUJOURS,
RAMENEZ AVEC VOUS DE JOLIS SOUVENIRS QUI ADOUCIRONT VOTRE RETOUR !

SO THAT YOUR EXPERIENCE AT LES SOURCES DU LAC D'ANNECY LASTS FOREVER, BRING
BACK A LOVELY SOUVENIR TO BRIGHTEN YOUR RETURN HOME!

LE VERRE LUISANT

Dans cette caverne d'Ali Baba pour tout ce qui concerne la cuisine, n'hésitez pas à demander conseil à **CATI**, elle est toujours ravie de vous aider. In this bazaar, for everything that has to do with cooking, feel free to ask **CATI** for advice, she is always happy to help.

Mardi à samedi : 9h-12h, 14h30-19h.
Les Arcades,
6 place Charles de Gaulle,
Faverge-Seythenex
04 50 44 59 96
leverreluisant@gmail.com
faverge.cuisineplaisir.fr

MINÉRAUX BIJOUX 74

Dans la boutique de **LAURENCE**, un grand choix de bijoux et objets décoratifs en matériaux naturels s'offre à vous ! In **LAURENCE's** boutique enjoy a wide variety of jewelry and decorative objects made with natural materials to choose from!

Octobre à juin : mardi à dimanche
10h-12h, 14h30-18h. Juillet à
septembre : 7/7, 10h-12h, 14h-19h.
910 route de Talloires,
Doussard
06 78 54 93 79

OPINEL

Découvrez la fabuleuse histoire de la marque Opinel et repartez avec un de leurs couteaux mythiques et autres produits ! Discover the fabulous history of the Opinel brand and take home one of their mythical knives or other products.

Ouverture le 01/06.
Au bas de la station La Sambuy
(voir p.7),
Faverge-Seythenex
04 79 32 69 29
contact@lahaut.net
www.lahaut.net
contact@lahaut.net
www.lahaut.net

ALTHEA CREA

Chez **BARBARA**, retrouvez tout ce qu'il vous faut pour vos loisirs et cadeaux souvenirs autour du fil. Profitez de l'espace détente et participez aux ateliers Croch'thé et Tric'othé en partenariat avec La Boîte à Mélisse. In **BARBARA's** shop, you'll find everything you need to sew, crochet, knit and will even be able to take part in her workshops with a nice cup of tea.

Toute l'année, du mardi au samedi,
9h-12h30 et 14h30-18h30.
60 rue de la République,
Faverge-Seythenex
06 95 87 15 85
contact.altheacrea@gmail.com
Althéa Créa

L'ENTREPROS

Chinez dans cette jolie boutique d'artisans et créateurs locaux où vous trouverez bijoux, savons, poteries, vêtements, chocolats et bien d'autres souvenirs... Search the stands of this nice artisans and creators shop to find jewels, soap, potteries, clothes, chocolate and many other souvenirs...

Du 05/03 au 31/12, mercredi à
samedi : 9h30-12h, 14h30-19h.
96 rue Carnot,
Faverge-Seythenex
lentrepros74@gmail.com
L'Entrepros



MONTAGNE SENSATION

PLAISIRS VARIÉS

OSEZ !

VARIED PLEASURES
TRY THEM!

VOS GOÛTS SONT DIVERS ET VARIÉS ?
NOS PARTENAIRES SERONT RAVIS DE VOUS AIDER À TESTER DE MULTIPLES EXPÉRIENCES EN TOUTE SIMPLICITÉ : UN SEUL INTERLOCUTEUR POUR TOUT RÉSERVER, DE VRAIES VACANCES À LA CLÉ !

DO YOU HAVE A WIDE VARIETY OF TASTES?
OUR PARTNERS WILL BE SO ECSTATIC TO HELP YOU TRY OUT A WIDE RANGE OF EXPERIENCES: ONE SINGLE CONTACT TO RESERVE EVERYTHING YOU NEED FOR YOUR ENTIRE VACATION.

MULTISPORTS

ALPINAVENTURE

Partez avec **LUDOVIC**, à la conquête des sommets alpins ! Ce guide de haute montagne propose de la rando-escalade pour les aventuriers, des sorties ou stages d'escalade mais aussi de la via ferrata et du VTT.

Conquer the Alpine summits with **LUDOVIC**! This mountain guide offers climbing hikes for adventurers, climbing trips but also via ferrata and mountain biking.

De mai à septembre, tous les jours.
Sur réservation.

☎ 06 03 12 32 66

✉ alpinaventure@gmail.com
alpinaventure.com

ANNECY AVENTURE

Chez Annecy Aventure, **CAMILLE** et le reste de l'équipe sont passionnés par leur région et vous la font découvrir lors d'activités outdoor uniques et écoresponsables, au fil des éléments (VTT, via ferrata, canyoning, parapente, rafting...).

At Annecy Aventure, **CAMILLE** and the whole team love their region and will introduce you to it through unique and eco-friendly outdoor activities in harmony with the elements (mountain biking, via ferrata, canyoning, paragliding, rafting, etc.).

Du 01/07 au 31/08, tous les jours : 9h-19h.
Du 01/09 au 30/06, lundi à samedi : 9h-12h30, 14h-17h30.

☎ 04 50 45 38 46

✉ info@annecy-aventure.com
annecy-aventure.com

TERREO CANYONING

Avec **TERREO**, quand vous n'êtes pas dans l'eau, vous partez en spéléo, ou en via ferrata. Les guides de l'équipe, gérée par **ARNAUD**, vous emmènent partout à l'aventure, en toute sécurité ! With **TERREO**, when you're not in the water, you're underground. Or in a via ferrata. The team managed by **ARNAUD** is a team of pros who take you on adventures everywhere, in complete safety.

Du 01/04 au 30/09 : 9h-19h.

☎ 06 78 03 72 40

✉ contact@terreo-canyoning.com
terreo-canyoning.com

ACTIV ANNECY

SARAH et son équipe de passionnés proposent un large choix d'activités sportives et de loisirs pour tous : des plus populaires aux plus inédites ! Parapente, montgolfière, avion, canyoning, rafting, wakeboard, croisières, cheval, accrobranche, VTT, ... Et bien plus encore !

SARAH and her team of passionate guides offer a wide range of sports and leisure activities for all: from the most popular to the most original! Paragliding, hot-air balloon, plane flight, canyoning, rafting, wakeboard, cruises, horse riding, tree climbing, mountain biking, ... and more!

Toute l'année.
Tous les jours : 9h-19h.

☎ 07 69 76 75 99

✉ activannecy@gmail.com
activ-annecy.fr

MONTE MEDIO

ROMAIN et son équipe vous accueillent sur leur camp de base à Angon au bord du lac pour un canyoning ou profiter de leur buvette. Mais aussi en prenant de la hauteur avec la via tyro et des cours d'escalade. **ROMAIN** and his his team welcome you to their basecamp by the lake in Angon for a canyoning trip or to enjoy their snack-bar. You can also gain height with the zipline via ferrata and climbing lessons.

Toute l'année.

Tous les jours : 9h-19h.

☎ 06 12 13 05 30

✉ contact@montemedio.com
montemedio.com

VERTICALITÉ

MONTAGNE SENSATION

La verticalité devient accessible et ludique en pratiquant leur parcours Roc&Ro's : 3 heures rythmées d'acro-rando, de via-ferrata, de tyroliennes et de descente en rappel, pour finir sur un superbe panorama à 1100m au-dessus du lac d'Annecy.

Verticality becomes accessible and fun with their Roc&Ro's

course: 3 hours of acro-hiking, via-ferrata, zip lines and abseiling, to finish on a gorgeous view, 1100m above Lake Annecy.

D'avril à octobre, sur réservation.

📍 287 Rte de Montmin,
Faverges-Seythenex
☎ 07 81 35 88 01

✉ montagnesensations@gmail.com
montagne-sensation.fr

CRIO BLOC

(Re)découvrez l'escalade en toute sécurité et en intérieur avec ce nouvel espace accessible à tous. À 2 pas du lac, profitez-en comme vous le souhaitez : en soirée, pour un anniversaire, en famille... en bref, on grimpe à la carte ! (Re)discover climbing indoors in complete safety with this place close to the lake, accessible to all. Lots of options to enjoy it: in the evening, for birthdays, as a family...

Toute l'année, hors vacances scolaires : mercredi, samedi et dimanche 10h-18h et vendredi, 17h30-21h. Pendant les vacances scolaires : 7/7j, 10h-18h. Possibilité de privatisation.

📍 Digue à Panade,
Saint-Jorioz

✉ info@annecy-lacrique.com
annecy-lacrique.com/fr/criq-bloc



2024/11/11

VIVE L'EAU VIVE THE WHITEWATER EXPERIENCE

DESTINATION TERRESTRE ET AQUATIQUE,
PUISEZ VOTRE ÉNERGIE À LA SOURCE GRÂCE
AUX SPORTS EN EAU VIVE !

AT OUR MOUNTAINOUS AND AQUATIC
DESTINATION, RECHARGE YOUR BATTERIES
AT THE SOURCE THROUGH SO MANY DIFFERENT
WHITEWATER SPORTS.

LA BASE : savoir nager et ne pas avoir
de gêne à mettre la tête sous l'eau.

LE + Cette activité se pratique
aussi en cas de pluie !

PREREQUISITES: know how to swim
and not be afraid to dunk your head
underwater.

BONUS + You can even go canyoning
when it rains!



ANNECY CANYONING

Fraîcheur et frissons garantis
avec cette agence spécialisée
qui vous propose du canyoning
premium pour sublimer votre
expérience et accroître votre
sécurité.

Freshness and thrills
guaranteed with this specialized
agency, which offers premium
canyoning for everyone, to
enhance your experience and
increase your safety.

Tous les jours et pour tous.

📍 287 route de Montmin,
Vesonne - Faverges
☎ 07 81 35 88 01

✉ info@annecycanyoning.com
annecycanyoning.com

ODYSSÉE CANYON

ODYSSÉE CANYON organise
des sorties canyoning tous
les jours en Savoie et Haute-
Savoie du côté d'Annecy
et Albertville avec des
descentes de canyons de
niveaux différents : familial,
découverte, sportif ou très
sportif.

ODYSSÉE CANYON organise
canyoning trips every day in
Savoie and Haute-Savoie, with
canyons of various difficulty
levels: family, discovery,
athletic or very athletic.

Du 01/06 au 30/09.

📍 Base, Marthod
☎ 06 30 68 27 62

✉ odyssee-canyon.com/
odyssee-canyon@orange.fr

MY CANYON

Comme le dit RÉMY, c'est votre
canyon aussi ! Il se fait un
plaisir de vous guider au fil des
toboggans naturels, le long
des rivières, pour une sortie
canyoning où l'on s'amuse !

As RÉMY likes to say, it's
your canyon! He loves guiding
people from one natural
waterslide to another, and
down creeks and ravines for a
fun-filled day spent canyoning.

Du 01/05 au 30/09 : 8h-21h.

Le reste de l'année sur réservation.

☎ 06 43 45 09 38

✉ info@mycanyon.fr
mycanyon.fr

FBI CANYONING

Dans l'eau comme dans l'air,
vous trouvez FBI ! PASCAL et
son équipe se mouillent pour
votre plus grand plaisir.

In the air or water, FBI is
there! PASCAL and his team
will make sure that you have
an outstanding whitewater
adventure.

Du 01/05 au 30/09, 8h30-19h30.

📍 925 route de Chaparon,
Lathuile
☎ 06 09 76 50 40

✉ fbi74canyoning@gmail.com
canyoningfbiannecey.com

RÉSERVEZ
VOS ACTIVITÉS
OUTDOOR /
BOOK YOUR OUTDOOR
ACTIVITIES:





RÉSERVEZ
VOS ACTIVITÉS
AQUATIQUES /
BOOK YOUR WATER
ACTIVITIES:



TOUS À
L'EAU !
TAKE THE PLUNGE!

TOUS LES GOÛTS SONT DANS LA NATURE
AUX SOURCES DU LAC D'ANNECY !
RETROUVER SON ÉQUILIBRE GRÂCE AU STAND
UP PADDLE, PARTAGER UN MOMENT DE DÉTENTE
EN KAYAK À DEUX, JOUER LES AVENTURIERS EN
CATAMARAN, FAIRE UNE VIRÉE EN PÉDALO...
ET CÔTÉ SENSATIONS FORTES : OSEZ LE SKI
NAUTIQUE, LE WAKE BOARD OU LE WAKE SURF,
ÇA RÉVEILLE, C'EST PROMIS !

FIND THE RIGHT BALANCE WHEN STAND UP
PADDLING, SHARE A RELAXING STROLL ON WATER
IN A TWO-PERSON KAYAK, PLAY ADVENTURERS FOR
THE DAY ON A CATAMARAN, TAKE A STROLL ON THE
WATER IN A PADDLE BOAT...

AND FOR EXCITING THRILLS: TRY WATERSKIING,
WAKEBOARDING, OR WAKESURFING, ALL WILL GET
YOUR BLOOD FLOWING, GUARANTEED!

MULTI-ACTIVITÉS AQUATIQUES MULTI-ACTIVITY IN THE WATER

SKI WAKE 74

Toute l'équipe de **SKI WAKE 74** vous
accueille à Douss'plage pour un large
choix d'activités aquatiques !
Insolite : le wingfoil pour surfer et
décoller !

At Douss'plage the whole **SKI WAKE 74**
team offers you the chance to
experience a wide variety of aquatic
activities!

Out of the box: wingfoil, to surf and fly!

En avril : 9h-17h, 7/7.

Du 01/05 au 30/06 : 9h-18h, 7/7.

Du 01/07 au 31/08 : 8h-21h, 7/7.

À partir de septembre : sur réservation.

📍 120 route de la plage,
Bout du lac, **Doussard**

☎ 06 82 41 85 40

✉ skiwake74@gmail.com
skiwake74.com

GLISS'COOL

Rejoignez la base de **MATHIS**
pour louer un stand-up paddle
ou un kayak transparent. Vous
profiterez d'une balade le long
du Roc de Chère et de la baie
de Talloires.

Join **MATHIS's** basecamp to
hire a stand-up paddle or a
transparent kayak. You will
enjoy a trip along the Roc de
Chère and Talloires bay.

Du 06/05 au 15/09, tous les jours.
Toute l'année sur réservation.

📍 Espace Lac - **Angon**,
Talloires

☎ 06 16 49 97 06

✉ glisscool.sup@gmail.com
stand-up-paddle-annecy.com

ESSAONIA

JÉRÔME et son équipe de
moniteurs passionnés vous
font découvrir les activités
eau vive (rafting, hydrospeed,
canorft) et le kayak de mer
sur le lac d'Annecy, en toute
sécurité.

JÉRÔME and his team of
passionate guides allow you to
discover whitewater activities
(rafting, hydrospeed, canorft)
and sea kayak on lake Annecy,
in perfect safety.

Du 01/04 au 31/10.

📍 Base de loisirs, Centron,
Aime-la-Plagne
☎ 06 63 08 30 16

✉ contact@essaonia.com
essaonia.com

LOCATION DE BATEAUX BOAT HIRE

PONTON DÉRONZIER

CLAUDIE et son équipe vous
reçoivent les jours de beau
temps pour une virée lacustre
des plus agréables.

CLAUDIE and her team are
ready every day to send you off
on a pleasantly relaxing lake
tour.

Du 01/05 au 30/06

et en septembre : 14h-18h, 7/7.

Du 01/07 au 31/08 : 10h-19h, 7/7.

📍 Port-Plage de Doussard,
Bout du Lac,
Doussard

☎ 06 87 08 09 95

✉ ponton.deronzier@gmail.com
location-bateaux-doussard.fr

PLONGÉE / DIVING

EVOLUTION 2 ANNECY

Cette école de plongée vous
accueille pour des aventures
sous-marines ! Montez à
bord avec **JEAN-MARC** et son
équipe pour découvrir le lac
autrement : baptêmes plongée
enfant/adulte, randonnées
palmées, formations,
explorations du lac et de
l'épave du France...

This diving school takes you on
submarine adventures! Get on
board with **JEAN-MARC** and his
team to discover the lake from
a new angle: first time diving
for adults/children, snorkeling,
training, exploring the lake and
le France shipwreck...

Basse saison : sur rendez-vous
Haute saison : 9h-17h
À partir de septembre :
sur réservation.

📍 233 route du Port,
Talloires-Montmin

☎ 06 75 30 48 12

✉ plongee.talloires@evolution2.com

Baignade / SWIMMING

DOUSS'PLAGE

La plage de Doussard est un bel
espace de détente et de jeux
situé dans un environnement
naturel et préservé. Idéale pour
les familles, vous trouverez
toutes sortes d'activités sur
place ou à proximité !
Surveillée en juillet-août.
Doussard beach is a beautiful
area to relax or have fun
in a protected natural
environment. Perfect for
families, you will find all kinds
of activities on site or close by.
Guarded in July and August.

📍 Route de la plage, **Doussard**

GLIÈRE PLAGE

C'est sur la rive plein soleil que
vous faites escale ! À côté de
la voie verte, profitez de cette
mini plage avec vue sur la
réserve naturelle pour respirer
et prendre une pause.
Non surveillée.

Take a break on the sunniest
side of the lake! Next to the
greenway, enjoy this small
beach with a view of the nature
reserve to take a breath and
relax. Unguarded beach.

📍 2217 route de Talloires,
Doussard





S'ENVOLER

VOUS ÊTES-VOUS DÉJÀ DEMANDÉ CE QUE
RESSENTAIT UN OISEAU EN PLEIN VOL ?
DÉCOUVREZ-LE AUX SOURCES DU LAC
D'ANNECY.
EN PARAPENTE, EN PLANEUR,
EN DELTAPLANE, EN ULM, OU EN
MONGOLFIÈRE...
CHOISISSEZ VOTRE MONTURE
ET C'EST PARTI POUR L'AVENTURE !

TAKE FLIGHT

HAVE YOU ALWAYS WONDERED WHAT IT'S LIKE
TO FLY LIKE A BIRD? FIND OUT IN LES SOURCES
DU LAC D'ANNECY!
IN A PARAGLIDER, GLIDER, HANG GLIDER, A
HOT-AIR BALLOON OR AN ULTRALIGHT...
CHOOSE YOUR MEANS OF FLIGHT AND TAKE
OFF ON AN ADVENTURE!

AÉROSLIDE

Rejoignez **LÉNAÏC** et son équipe pour découvrir la magie du vol en parapente. Aeroslide Parapente sait faire de chaque vol une aventure inoubliable, une expérience mémorable. Join **LÉNAÏC** and his team to discover the magic of paragliding. With Aeroslide, every flight is an unforgettable adventure.

Du 15/04 au 15/10 : 7/7, 9h-19h.

📍 50 chemin des grands Prés,
Doussard
☎ **06 11 40 07 94**
✉ contact@aeroslide.com
aeroslide.com

DELTA EVASION

Pour **MANON** et les membres de la team Delta Evasion, voler est une vraie passion depuis 1979 et ils aiment par-dessus tout la partager avec vous. **INSOLITE** : vol en ULM avec les oiseaux. For **MANON** and the Delta Evasion Team, flying is a genuine passion that they love to share with you. **OUT OF THE BOX**: ultralight flight with geese.

Du 01/03 au 31/10 : 9h-20h, 7/7.

📍 Aire d'atterrissage des
parapentes, route de la Plaine,
Doussard
☎ **06 08 32 49 59**
✉ info@deltaevasion.com
deltaevasion.com

PARAPENTE - DELTAPLANE / PARAGLIDING - HANG GLIDING

ANNECY VOL LIBRE

Découvrez le lac d'Annecy depuis les airs avec **MANU** et son équipe familiale ! Ils se feront un plaisir de partager avec vous leur amour du parapente au-dessus des montagnes !

Annecy from the sky with **MANU** and his family team! They will be glad to share with you their love of paragliding above the mountains!

Toute l'année, tous les jours.

📍 1 route du Villard, Faverges,
Faverges-Seythenex
☎ **06 49 23 67 43**
✉ info@annecy-vol-libre.com
annecy-vol-libre.com

À L'AIR LIBRE

FRANCK vous offre un moment de liberté à ses côtés, dans les airs, pour un vol en parapente que vous n'êtes pas prêts d'oublier ! **FRANCK** takes you with him for a moment of freedom up in the air on a paragliding flight you will never forget!

*01/05 au 20/10, 7/7 : 9h-20h.
Tous les jours : 9h-20h.*

📍 61 place des Guinettes,
Doussard
☎ **06 88 69 04 13**
✉ alairlibre@laposte.net
alairlibre-parapente-annecy.fr

FLYEO

Vous avez peut-être déjà vu leur voile orange au-dessus du lac ? Avec **FABIEN** et ses collègues, vous profitez d'un vol haut en couleurs et en sensations ! Have you already seen their orange wings gliding high

above the lake? With **FABIEN** and his colleagues, enjoy a colorfully thrilling flight!

Du 28/03 au 31/10, tous les jours.

📍 430 route de Talloires,
Doussard
☎ **04 69 96 99 10**
✉ bapteme@flyeo.com
flyeo.com

FBI PARAPENTE

PASCAL a la bougeotte ! Avec son équipe, il adore vous faire voyager au-dessus du lac d'Annecy, paysage de rêve. **PASCAL** can't keep still! Along with his team, he loves taking clients on incredible journeys high above Lake Annecy; amazing landscapes.

Du 15/04 au 31/10, 9h30-19h30.

📍 Aire d'atterrissage de Doussard
☎ **06 03 72 95 05**
✉ syndicatlocalfbi@gmail.com
parapentefbiannecey.com

FLY SAFE ANNECY

Laissez-vous gagner par un sentiment de liberté pour votre premier vol en parapente avec **OMAR** aux commandes ! Confiez-lui vos envies, et profitez de la vue. Let a feeling of freedom win you over on your first flight with **OMAR** at the wheel! Trust him with your wishes, and enjoy the view.

Du 15/04 au 31/10, 9h-18h15.

📍 Aire d'atterrissage de Doussard
☎ **06 59 17 50 25**
✉ flysafeannecy@hotmail.com
flysafeannecy.com

ESPACE 3D PARAPENTE

MARIE-LAURE et son équipe vous font découvrir le lac vu d'en haut, toujours plus beau ! Voler en tandem ou apprendre en solo, tout est possible.

MARIE-LAURE and her team let you discover the lake seen from above, even more beautiful!

Flying with a pilot or learning to fly by yourself, everything is possible.

50 chemin des grands prés
(Restaurant The Pap's House)

📍 Aire d'atterrissage de Doussard
☎ 07 69 10 54 34 (tandem)
06 50 33 61 10 (école)

✉ info@espace3d.fr
espace3d.fr

TANGATAMANU

Drôle de nom qui signifie "homme volant", plutôt rassurant ! **GAUTHIER**, spécialiste du deltaplane, vous invite à le rejoindre pour un voyage aérien dont vous nous direz des nouvelles.

This funny-sounding name means "flying human," which is actually reassuring. Join **GAUTHIER**, hang-glider specialist, on an unforgettable flight.

Du 01/04 au 31/10, 9h-20h.

☎ 06 49 88 14 16

✉ gauthiergl@yahoo.fr
fly-tangatamanu.fr

AERODREAM PARAPENTE

Les 2 frères **GUILLAUME** et **ALEXIS** vous embarquent dans les airs pour des vols inoubliables. Authenticité, savoir-faire local et bonne humeur garantis. Osez le rêve, osez Aerodream !

This funny-sounding name means **GUILLAUME** et **ALEXIS**, 2 brothers, take

you on unforgettable flights. Authenticity, savoir-faire and good mood. Dare to dream, trust Aerodream!

Du 01/02 au 30/11, 8h30-20h.

☎ 07 82 32 00 63

✉ contact@aerodream-parapente.com
aerodream-parapente.com

K2 PARAPENTE

QUENTIN et ses acolytes vous emmènent dans les airs pour un vol sans nuages... Façon de parler, on peut aussi voler dans les nuages, c'est même magnifique ! **QUENTIN** and his colleagues take you flying for a cloudless time in the air... Just a figure of speech, because flying among the clouds is beautiful!

Du 12/04 au 26/10 : 9h-19h.
Basse saison : 10h-18h.

📍 455 route de la Vieille Église,
Doussard
☎ 06 72 73 76 58

✉ contact@k2parapente.com
k2parapente.com

WEFLY PARAPENTE

Une bande de jeunes pilotes dynamiques qui veulent vous faire passer un moment exceptionnel, c'est bien Wefly parapente : **THÉO** et ses collègues s'amuse dans leur métier, et ça se voit ! Here is a team of young dynamic pilots who want to give you a great time: **THÉO** and his coworkers have fun in their job, and it shows!

Du 01/04 au 31/10, 9h-19h.

📍 Route de la Plaine, Doussard
☎ 07 67 55 37 21

✉ contact@wefly-parapente.com
wefly-parapente.com

LES GRANDS ESPACES

Explorez, admirez, profitez en compagnie de **ROBIN** et son équipe pour un vol à la conquête des grands espaces, du ciel et des massifs environnants. En baptême ou en stage, vous choisissez votre expérience avec ou sans acrobaties, mais toujours avec plaisir !

Explore, marvel, and take full advantage of **ROBIN** and his team's company to take to the air to conquer the great outdoors, the sky, and the surrounding mountains. A tandem flight or paragliding course, choose the right experience for you, with or without acrobatics, and always too much fun!

Du 03/01 au 24/12.

Tous les jours : 9h-18h.

📍 150 chemin de Pré Monteux,
Talloires-Montmin
☎ 04 50 60 79 06
06 95 55 51 23

✉ info@grandsespaces.com
grandsespaces.com

École : ecole@grandsespaces.com

AIRMAX PARAPENTE

LUDOVIC et toute l'équipe d'Airmax se donnent à 100 % pour vous offrir un vol fantastique aux sensations uniques ! Calme ou pirouettes, courte ou longue durée : c'est vous qui choisissez. **LUDOVIC** and his pilots go 100% all out to take you on a thrillingly fantastic flight that you'll never forget! Leisurely or acrobatic, short or long, you get to choose.

Du 28/04 au 20/10, tous les jours : 9h-20h.

📍 Col de la Forclaz,
Talloires-Montmin
☎ 07 82 46 16 00

✉ airmaxparapente@gmail.com
airmax-parapente.com

MONTGOLFIÈRE / HOT-AIR BALLOON**BALLON DES CIMES**

ÉRIC vous propose une façon originale de survoler le lac d'Annecy : en petit comité, prenez place à bord de sa montgolfière ! Un voyage poétique au grand air. **ÉRIC** offers you a unique way to fly over lake Annecy: in a small group, take your place in his hot air balloon! A poetic natural journey.

Toute l'année, sur réservation.

☎ 06 72 99 36 22

✉ ballondescimes@gmail.com
ballondescimes.com

COMPAGNIE DES BALLONS

Vous avez peut-être déjà vu leurs ballons rouges et gris flotter au dessus du lac d'Annecy ? En duo ou en groupe, envolé-voilà dans l'une des montgolfières de la COMPAGNIE DES BALLONS ! You might have seen their red and white balloons floating above lake Annecy? Take flight with the team of the COMPAGNIE DES BALLONS!

Du 01/03 au 31/10.

☎ 04 50 63 38 10

✉ contact@compagniedesballons.com
compagniedesballons.com

AERO-MOUNTAINS

Montez dans la nacelle de **YANNICK** et laissez-vous porter par les vents pour une escapade avec vue sur le lac d'Annecy et ses montagnes. Step into **YANNICK**'s basket and let the winds take you on an escape with a view of lake Annecy and its mountains.

Toute l'année, 7/7j : 9h-18h.

☎ 06 73 94 07 21

✉ contact@aero-mountains.com
aero-mountains.com

RÉSERVEZ
VOTRE EXPÉRIENCE
AÉRIENNE EN LIGNE /
BOOK YOUR FLYING
EXPERIENCE ONLINE:





MARION BOUCHER YOGA ET PÉRINATALITÉ

LE MIEUX ÊTRE

WELL-BEING

ACTIVITÉS ZEN ET YOGA ZEN ACTIVITIES AND YOGA

APPRÉCIER AU MAXIMUM TOUS LES BONHEURS DE L'INSTANT PRÉSENT, TEL EST L'OBJECTIF DE NOS PARTENAIRES BIEN-ÊTRE ET SPÉCIALISTES DU YOGA !

LEARN TO APPRECIATE THE POWER OF BEING COMPLETELY IN THE PRESENT MOMENT, THIS IS THE GOAL OF OUR WELLNESS PROFESSIONALS AND EXPERT YOGA PARTNERS!

ODILE ROSSI



Consultante en développement personnel et ateliers créatifs, **ODILE** vous propose de développer vos compétences ou votre créativité à travers des ateliers "coaching" ou des ateliers "loisirs créatifs variés". Aquarelle, peinture... pour un moment de détente et de partage.

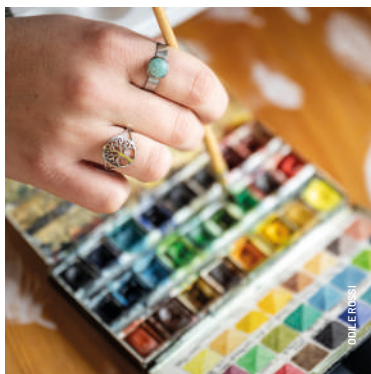
Personal development and creative, workshop consultant, **ODILE** offers to help you develop your skills or creativity with "coaching" workshops or varied "creative" workshops. Watercolor, painting... for a relaxing moment to share.

Tous publics. Sur réservation.

📍 1770 route de Tamié, Verchères, Faverges-Seythenex

☎ 06 71 75 36 85

✉ odile.rossi@hotmail.com



ODILE ROSSI

MARION BOUCHER YOGA ET PÉRINATALITÉ

Offrez-vous un moment de sérénité guidé par la douce **MARION**. Yoga brunch, yoga du son, yoga enfants ou yoga tout court... Quels que soient vos envies et vos choix : un yoga adapté pour votre bien-être !

Treat yourself to a moment of serenity guided by the sweet **MARION**. Yoga brunch, sound healing yoga, yoga for kids or simple yoga... Whatever your needs or cravings: a yoga adapted to you!

Toute l'année. Sur réservation.

☎ 06 75 25 49 98

✉ bmarionyoga@gmail.com

marionboucher-yoga.com



L'ÉCOLE DU MASSAGE

SE FAIRE UNE BEAUTÉ

NOS COIFFEURS, COIFFEUSES ET ESTHÉTICIENNES SAVENT VOUS CHOUCOUTER DANS LEURS SALONS ET INSTITUTS DE BEAUTÉ.

SO BEAUTIFUL

OUR HAIRSTYLISTS AND ESTHETICIANS KNOW HOW TO PAMPER YOU IN THEIR SALONS AND BEAUTY CENTERS.

ANNE GALLIEN ESTHÉTIQUE

AURÉLIE, CARLA ET ANNE vous accueillent dans le centre de Doussard pour prendre soin de votre peau, de vos ongles, de vous... tout simplement. Massages aux pierres chaudes ou aux huiles essentielles, soin du corps, LPG, épilation définitive et microblading... vous en ressortirez régénéré.e !

At their center in Doussard, **ANNE** and **AURÉLIE** offer to treat your skin, nails, and simply you. Hot stone or essential oil massages, body and foot treatments, you will leave feeling completely revitalized!

Toute l'année, lundi à jeudi :
vendredi : 9h-13h, 14h-19h et le
samedi : 9h-16h.

📍 21 route de Marceau,
Doussard

☎ 04 50 32 82 03

✉ annegallien@free.fr planity.
com/anne-gallien-74210-doussard

LOOK COIFFURE

LUISA et son équipe de coiffeuses vous reçoivent dans leur salon au centre-ville de Faverges, sous les arcades. Dans une ambiance chaleureuse, ces professionnelles de la coiffure prennent soin de vous et sont à votre écoute.

LUISA and her team of hairstylists are located in downtown Faverges, beneath the archways. In a warm and friendly atmosphere, these hairstyle professionals will listen and take care of you.

Toute l'année, lundi : 9h-12h, mardi, jeudi et vendredi : 8h30-12h, 13h30-19h et samedi : 8h30-17h.

📍 54 place Charles de Gaulle,
Faverges-Seythenex
☎ 04 50 44 42 61

CAPILLUS COIFFURE

VÉRONIQUE et **MAGALI** vous accueillent pour un moment de détente et mettent leur expérience à votre service pour vous offrir une prestation personnalisée de qualité. En plus, elles vous donnent de précieux conseils pour entretenir vos cheveux à la maison !

VÉRONIQUE and **MAGALI** welcome you for a relaxing time and put their experience at your disposal for a high quality custom-made service and great tips to take care of your hair at home!

Mardi et jeudi : 8h-12h, 14h-18h,
Mercredi : 8h30-12h, 14h-18h,
Vendredi : 8h-17h,
Samedi : 8h-13h.

📍 119 rue Victor Hugo,
Faverge-Seythenex
☎ 04 50 44 51 35

VERSION ORIGINALE

Animée d'une passion née de ses parents, **MARGAUX** exerce la coiffure au sein du salon Version Originale. Laissez-vous guider par l'expertise de son équipe et profitez d'un instant de bien-être unique dans une ambiance chaleureuse ! **MARGAUX** got her passion for hairdressing from her parents and now works her magic in the Version Originale salon. Let her team's expertise guide you and enjoy a unique moment of well-being in a friendly atmosphere! Coiffure!

Toute l'année,
lundi et mardi : 9h-12h, 13h30-19h,
mercredi, jeudi et vendredi :
9h-19h, samedi : 9h-18h.

📍 Carrefour Market, RN508,
Faverge-Seythenex
☎ 04 50 32 42 14
version-originale74.fr

**LIEUX D'EXCEPTION,
SPAS ET MASSAGES
TRULY EXCEPTIONAL
SPAS AND MASSAGES****CHRYSTELE LE GUILLOU**

Dans un cadre exceptionnel, naturel et calme, au bout du lac d'Annecey, **CHRYSTELE** vous accueille pour un accom-pagnement personnalisé en naturopathie, réflexologie énergétique chinoise, sophro-relaxologie ou massages ressourçants. In an exceptional, natural and quiet setting, **CHRYSTELE** welcomes you and offers her services in naturopathy, Chinese energetic reflexology, sophro-relaxology or invigorating massages.

📍 VILLA GINKGO
988 route de Talloires, Doussard
☎ 06 80 38 65 98
✉ chlequillou@gmail.com

EXQUIS MAUX MASSAGE

Confiez vos maux à **MARINE**, qui vous propose un massage adapté à vos besoins dans le confort de votre logement. Massage suédois sportif ou massage relaxant, mais toujours dans le lâcher prise. Trust **MARINE** to ease your pain, she offers you a massage suited to your needs in the comfort of your accommodation. Swedish athletic massage or relaxing massage.

Toute l'année, sur réservation.

☎ 07 70 97 07 02
✉ marine.genans@gmail.com
📍 exquismaux

TIAN DAO

Praticienne en médecine traditionnelle chinoise, **SÉVERINA** met tous ses talents en oeuvre pour votre confort : drainage lymphatique, acupuncture, massage tuina... Le tout accompagné de conseil en diététique, pharmacopée et d'ateliers détente variés pour un bien-être complet ! Traditional chinese medicine practitioner, **SÉVERINA** puts all her talents at your disposal for your own comfort: massages, acupuncture, drainage... and all this with nutritional advice, pharmacopeia and various relaxation workshops for a complete state of well-being!

Toute l'année, sur réservation.

📍 1170 route de Chaparon,
Lathuile
☎ 06 11 49 22 73
✉ severina.zhineng.qq@gmail.com
qigongseverina.com

VOIE SENSIT'YVES

Praticien en Massage Sensitif® de Bien-être, **YVES** met l'accent sur la communication pour vous offrir un massage sur mesure et en profondeur pour soulager vos maux et douleurs ! Wellness massage practitioner (« massage sensitif® de bien-être »), **YVES** uses communication to offer you a deep custom-made massage to relieve you from your pain!

Toute l'année, sur réservation.

📍 À votre domicile ou à la Boîte à Mélisse (voir p63.).
☎ 07 45 11 91 18
✉ yves@voiesensityves.fr
voiesensityves.fr

LA ROULOTTE DU MASSEUR

MARC vous accueille au sein de sa charmante roulotte en bois installée à l'orée de la forêt, au Val de Tamié : la détente au naturel ! Marc a des doigts de fée et vous propose massages sur-mesure, séances de relaxation et même séjours ! **MARC** welcomes you into his lovely roulotte right at the edge of the woods, at le Val de Tamié: natural relaxation! Marc works his magic and offers custom-made massages, relaxation sessions and even stays!

Sur réservation.

☎ 06 63 57 01 14
✉ marc@laroulottedumasseur.fr
laroulottedumasseur.fr

LÀ-HAUT

Profitez d'une parenthèse enchantée dans la Combe de la Sambuy, à 1830 m d'altitude. Au cœur de la nature, relaxez-vous dans l'espace bien-être avec sauna et bain nordique, accessibles pour une nuit fraîche passée au refuge ou dans l'un des shelters. Enjoy an enchanted escape in la Combe de la Sambuy, at a 1830m of altitude. At the heart of nature, relax in the wellness area with sauna and stovvatt, open to those who spend a fresh night or more in the refuge or one of the shelters

Toute l'année, sur réservation.

📍 La Sambuy, Le Vargnoz,
Faverge-Seythenex
☎ 07 69 27 21 94
✉ contact@lahaut.net
lahaut.net

**ESPACE BIEN-ÊTRE -
SPA LAC ANNECEY**

Besoin d'une pause bien-être ? À Lathuile, détendez-vous à l'espace bien-être privatisable où sauna, hammam et matelas hydromassant vous attendent pour un moment relaxation. Massage, soin du visage, rituel bien-être, beauté des mains... tout est pensé pour vous offrir un moment de détente. In need of a wellness break? Located in Lathuile, come and unwind in the private wellness area, where a sauna, hammam, and hydromassage mattress await you for a moment of pure relaxation. Massage, facial treatments, wellness rituals, hand beauty care... everything is designed to offer you a true moment of serenity.

Sur réservation.
Du 24/05 au 14/09.

📍 1170 route de Chaparon,
Lathuile
☎ 06 49 56 10 02
annecey-spa.fr



EXQUIS MAUX MASSAGE

RÉSERVEZ VOTRE
MOMENT BIEN-ÊTRE /
BOOK YOUR WELLNESS
EXPERIENCE:





RESTAURANTS GOURMANDS

GOURMET
RESTAURANTS

NOS PARTENAIRES RESTAURATEURS

SONT DERRIÈRE LEURS
FOURNEAUX, POUR FAIRE
DE VOTRE SÉJOUR UN VRAI
CADEAU !

**OUR PARTNER RESTAURANTS
KEEP THE OVEN FIRED UP
TO ENSURE THAT YOUR STAY
IS FILLED WITH EXQUISITE
FLAVORS!**



DOUSSARD

LE BISTROT JEANNE (L'ARCALOD)

Cuisine gourmande, terrasse, ambiance chaleureuse et décor aux allures végétales, c'est LA recette du Bistrot Jeanne pour vous faire passer un bon moment ! Situé à l'hôtel Arcalod, l'équipe vous accueille à bras ouverts dès mi-mai. Tasty cuisine, patio, warm atmosphere and vegetal decor, here is THE recipe for a good time at Le Bistrot Jeanne! Located in the Arcalod hotel, the team welcomes you with open arms from mid-May.

Du 08/05 au 01/10, tous les jours.

Réservation ☎ 04 50 44 30 22

📍 237 route de la Gare

LE BISTROT DU COIN

Venez déguster la délicieuse cuisine traditionnelle de **FRANÇOIS** et ses spécialités de saison.

Come try the delicious traditional cuisine made by **FRANÇOIS**, with seasonal specialities.

Jusqu'au 31/05 : mardi et dimanche, 8h30-15h.

Mercredi à samedi : 8h30-15h, 18h-21h30.

Du 01/06 au 30/09 : 8h-15h, 18h-23h, 7/7.

Fermé du 29/04 au 05/05 et le 20/05.

Réservation ☎ 04 50 01 03 35

📍 28 route de Chevaline

LE LAC BLEU

Son rapport qualité prix, son service rapide et son personnel accueillant en font une adresse incontournable sur la route de la Plage. Its quality/price ratio, efficient service and welcoming personnel make this restaurant a must-try on route de la Plage.

Du 11/04 au 13/09 : 9h-22h, 7/7.

📍 Route de la Plage

☎ 04 50 10 85 06

CHEZ MA COUSINE

Au restaurant de **JAN**, on déguste des planches à partager à deux, des recettes créatives et originales, ou encore de la pêche de lac. En famille ou en amoureux, dans un site unique en bord de lac. At **JAN**'s restaurant, you taste dishes to share as a duo, creative and unusual recipes or even fish from the lake. As a family or a couple, in a unique setting by the lake.

Du 01/04 au 30/09 : mardi au dimanche, midi et soir. Ouvert les lundis fériés.

📍 2036 route d'Annecy chezmacousine.fr

☎ 04 50 32 38 83

LA CUILLÈRE À OMBLE

Dans le bistrot gourmand de **DOROTHÉE** et **PATRICK**, maître restaurateur passionné de cuisine lacustre et marine, déguster les poissons de lac, mer, coquillages et crustacés, tout en profitant d'une belle vue sur le lac d'Annecy... c'est le rêve ! **DOROTHÉE** and **PATRICK**, certified "maître restaurateur" and passionate about lake and marine cuisine, own this gourmet bistrot where you can taste seafish or lakefish, seashells and crustaceans while enjoying a view of lake Annecy... dreamy!

D'avril à octobre, jeudi à lundi : 9h-23h, restauration en continu. Réservation ☎ 04 50 44 30 71

📍 2346 route de Talloires, Glière



LE CADRE

Le nom en dit long, mais pas que... Ce snack en mode paillotte surf au bord du lac vous propose des poke bowls, hot dogs et autres mets à grignoter faits maison à base de produits frais.

The name-which roughly translates to the setting- almost says it all... This beach snack by the lake serves poke bowls, hot dogs and other types of homemade snacking food from fresh products.

Juillet-août : dimanche à jeudi : 9h-20h, vendredi-samedi : 9h-22h. Jusqu'au 30/06 et du 01/09 au 18/09, mardi à jeudi : 9h-19h, vendredi-samedi : 9h-22h, dimanche : 9h-19h.

📍 120 route de la plage

☎ 06 82 41 85 40

FOOD TRUCK BURGER DU SANTO

À deux pas de la voie verte, offrez-vous un bon burger et des frites maison à emporter au Food truck du Santo, le tout fait avec des produits de qualité et locaux ! Treat yourself to a good burger and homemade fries to take away at Le Santo Food Truck, a stone's throw from the greenway. Their food is made with high quality local products.

Jusqu'au 30/04, du mercredi au lundi, le soir, et le week-end à midi. À partir de mai, du mercredi au lundi, midi et soir.

Commande ☎ 07 85 84 18 28

📍 455 route de la Vieille Église

LE 4.47

LAURA et son équipe vous reçoivent dans le décor chaleureux de ce restaurant où vous passez toujours un bon moment ! Délicieuse cuisine maison à base de produits frais en plats ou en planches à partager. Service le midi et le soir, petite restauration en continu toute la journée.

LAURA and her team welcome you in the warm decor of this restaurant where you will enjoy the homemade cuisine with fresh products in regular dishes or plates to share!

Mercredi et jeudi : 12h-23h, vendredi et samedi : 12h-00h, dimanche : 12h-16h.

Réservez ☎ **04 50 02 42 69**

📍 ZAC des Vernays

SUNSET BEACH

MIKA vous accueille dans ce bar-restaurant lounge à l'ambiance tropicale, à deux pas du lac d'Annecy. Cuisine traditionnelle à déguster en famille, terrain de pétanque et aire de jeux.



MIKA welcomes you into this lounge bar/restaurant with a tropical atmosphere, right next to lake Annecy. Traditional cuisine to eat with your family, pétanque strip and playground.

Jusqu'au 31/03, mardi à dimanche, et du 01/04 au 31/12, 7/7j : 11h-minuit.

☎ **09 87 70 76 24**

📍 120 allée de la nublière

FAVERGES-SEYTHENEX**PIAMORE**

Chez Piamore on a l'Amore de la cucina italienne et savoyarde ! **MAE, DAM** et la squadra vous régalez à coup de pasta fresca, pizza originales, antipasti et dolci maison faits avec de bons produits italiens, français et locaux.

Feel the love of Italian and Savoyard cuisine at Piamore! **MAE, DAM** and their squadra treat you with pasta fresca, original pizza, antipasti and dolci, homemade with good Italian, French and local products.

Sur place ou à emporter.
Toute l'année, mardi à samedi : 12h-13h30, 18h45-21h30, dimanche à emporter uniquement : 18h45-21h30.

Réservez ☎ **04 20 98 01 22**

📍 212 rue de la République
restaurant-piamore.com

L'OREILLE D'OURS

Rendez-vous dans le centre de Faverges pour déguster la cuisine traditionnelle de **THIERRY** dans un décor vintage ! Head towards Faverges town centre to enjoy **THIERRY's** traditional cuisine in a vintage decor!

Toute l'année, du mardi au dimanche, le midi, vendredi-samedi, midi et soir.

Réservez ☎ **06 58 38 92 45**

📍 25 rue Gambetta, Faverges

MISTRAL GOURMAND

Venez déguster la cuisine raffinée de **BERNARD GAY** dans un restaurant à l'écart, au calme, dont la magnifique salle vous offre une belle vue sur le village de Seythenex et la vallée de Faverges.

Taste **BERNARD GAY's** refined cuisine in a quiet restaurant ideally located in a small hamlet, and enjoy the beautiful view of Seythenex village and GFaverges valley village from the dining hall.

Toute l'année, du mercredi au samedi, midi et soir, dimanche midi.

Réservez ☎ **04 50 44 52 52**

📍 58 route du Tertenoz, Seythenex

ELIE'S COFFEE

Offrez-vous un moment cosy sous les arcades au centre de Faverges et dégustez les délicieuses pâtisseries, boissons et petite restauration toutes faites maison par **YAËL** et son équipe.

Treat yourself to a cosy moment under the archways in Faverges centre and taste the homemade pastries, drinks and snacks offered by **YAËL** and her team.

Toute l'année, du lundi au samedi, 9h-18h.

Renseignements

📍 10 place Charles de Gaulle

L'AVALANCHE

CYRIL et **VIRGINIE** sont là pour ensoleiller votre été de leur bonne humeur et surtout, de leur bonne cuisine ! **CYRIL** and **VIRGINIE** are here to brighten your summer with their good mood, and above all, their good food!

Mai-juin, le week-end et juillet-août, 7/7j : 9h-18h.

☎ **04 50 44 67 21**

📍 La Sambuy, Le Vargnoz, Seythenex

LE RESTAU DES GROTTES

Prolongez votre visite des Grotte et Cascade avec une pause déjeuner au restaurant de ce site exceptionnel. Make your visit of the cave and waterfall last longer with a lunch break or nice dinner at the restaurant of this exceptional place.

Du 19/04 au 21/09, 7/7j : 12h-16h.

☎ **04 50 44 55 97**

📍 576 route des Grottes
Seythenex

LA GRIGNOT'BIO

Mangez bio, sain, avec des petits plats végé ou vegan, de saison, avec quelques spécialités concoctées par **DANIELLE** comme la quiche aux légumes sans gluten ou les cookies au beurre de cacahuète. Sur place ou à emporter. Possibilité de manger dehors quand il fait beau.

Eat organic and healthy food with **DANIELLE's** seasonal vegan meals and specialities such as gluten-free vegetable quiche or peanut butter cookies. Eat in or take away. Outdoors area for sunny days.

Toute l'année, du lundi au samedi : 9h-19h.

☎ **04 50 65 23 46**

📍 La Ronde du Bio
ZAC des Boucheroz
489 chemin des Perouses

OKY SUSHI

LIN et son équipe vous proposent sushis, sashimis et fritures pour un voyage gustatif asiatique en plein centre de Faverges. **LIN** and his team offer you sushis, sashimis and fritters for a culinary Asian journey in the centre of Faverges. .

Du 08/01 au 22/12, lundi à samedi 11h30-14h30, 17h30-22h et dimanche 17h30-22h.

☎ **04 50 33 96 86**

📍 34 rue de la République

CHALET DU LAC BURGER

Dégustez les burgers préparés avec amour, passion et surtout avec des produits frais et locaux par l'équipe de **CYRIL** et **YULIYA** ! Sur place, à emporter

ou en click and collect.

Options végétarienne et sans gluten possibles. Enjoy the burgers made with love, passion and above all with fresh local products by **CYRIL** and **YULIYA's** team! On-site, take out or click and collect. Vegetarian and gluten-free options available.

Toute l'année, jeudi à lundi : 11h30-14h, 18h30-21h30.

commande-en-ligne.laddition.com/
commande-en-ligne/chaletdulac-burger

☎ **04 50 33 96 86**

📍 875 route d'Annecy
NOUVEAUTÉ ÉTÉ 2025 : Ouverture de la Taverne Savoyarde ! Restez connectés.
layautegroupe.com

GIEZ**LE RESTO DES ALPES**

Installez-vous dans ce joli restaurant avec vue sur le golf et savourez la cuisine gourmande de **FRÉDÉRIC** et son équipe, qui mettent « à l'honneur les produits de saison ».

Settle yourself comfortably in this lovely restaurant with a view of the golf course and enjoy the generous cuisine made by **FRÉDÉRIC** and his team, highlighting seasonal products.

Réservez ☎ **04 50 02 53 84**

📍 304 route du Thovey
legolfdesalpes.com/restauration/

LATHUILE

LES JARDINS DU TAILLEFER

Dans ce restaurant végétarien au cadre champêtre, l'équipe de **CYRIL et BARBARA** cuisine à partir des produits de sa propre exploitation de maraîchage. Les légumes sont mariés avec goût et inventivité pour un repas réussi ! In this vegetarian restaurant with a bucolic setting, **CYRIL and BARBARA's** team cooks with the produce of their own market gardening farm. Vegetables are combined tastefully and ingeniously for a delicious meal!

Du 12/05 au 03/07 et du 08/09 au 18/09 du jeudi soir au dimanche soir. Juillet-août : 7/7, midi et soir.

Réservation ☎ 07 67 69 35 56

📍 340 route de la porte

L'IDÉAL

Les 3 sœurs de l'Idéal et leur équipe vous accueillent dans le décor de vacances de leur camping pour vous régaler en famille ou entre amis ! Carte variée avec des produits de qualité. Bar, pizzeria ouvert à tous, sur place ou à emporter. The 3 sisters from l'Idéal and their team welcome you in the holiday setting of their campsite for a nice meal with your friends and family! Varied menu with high quality products. Bar, pizzeria open to all, to eat in or take away.

Du 01/05 au 20/09, 7/7 : 9h-minuit.

☎ 04 50 65 20 63

📍 715 route de Chaparon

LA BASE

Profitez de ce cadre nature au bord de la piste cyclable à 100 mètres du lac pour déguster un plat cuisiné au brasero ou des bons petits plats maison à base de produits frais et locaux.

Enjoy this natural setting by the bike path 100m away from the lake to have a brasero cooked meal or nice homemade dishes made with fresh local products.

Du 5/04 au 11/06, jeudi à dimanche, 12h-21h en continu. Du 12/06 au 11/11, 7/7j : 12h-21h en continu.

Réservation ☎ 04 50 23 38 58

📍 715 route de Chaparon

base-de-loisirs-lathuille.eatbu.com

SAINT-FERRÉOL

LE CHALET FLORIMONT

Découvrez la cuisine raffinée de ce restaurant joliment décoré et géré par **BENOÎT** et son chef cuisinier. Du mardi midi au vendredi midi (sauf jours fériés), ils vous proposent un menu du marché à 27€.

Discover the elaborate cuisine of this nicely decorated restaurant managed by **BENOÎT** and his chef. Every day of the week, they offer you a market's menu for 27€.

Du 03/01 au 16/08 : mardi à vendredi, midi et soir, lundi soir et dimanche midi.

Du 02/09 au 19/12 : lundi à vendredi, soir. Les lundis et samedis midi.

Fermé du 03/05 au 12/05.

Ouvert les 14 juillet et 15 août.

Réservation ☎ 04 50 44 50 05

📍 1006 route de Champ Canon

VAL DE CHAISE

BAR-RESTAURANT CHAMP TILLET

DAMIEN et son équipe sont là pour vous proposer une cuisine conviviale ! N'hésitez pas à aller déguster leurs cuisses de grenouilles et leurs pizzas l'été. **DAMIEN** and his team are here to offer you a convivial cuisine! Feel free to go and taste their frog legs and pizza in the summer.

Ouvert tous les midis (sauf le lundi), vendredi et samedi soir.

Juillet-août : tous les jours, midi et soir.

Réservation ☎ 04 50 44 40 07

📍 28 chemin de Chenevier, Marzens

LE CHALET DU LAC

Au bord du plan d'eau de Marzens, **CYRIL** et **YULIYA** vous reçoivent dans leur restaurant décoré avec soin pour déguster une spécialité locale. De nombreuses variétés de raclettes et fondues à volonté sauront vous séduire... mais laquelle choisir ?

By Marzens pond, **CYRIL** and **YULIYA** welcomes you in their carefully decorated restaurant to enjoy local specialties. Various sorts of all-you-can-eat raclettes and fondues will surely tempt you... But which will you choose?

Jeudi à lundi,

Restaurant : 12h-14h30, 19h-22h

Bar - Brasserie : 10h-minuit

Réservation ☎ 04 50 02 71 83

📍 400 route du plan d'eau, Marzens



OXALYS GASTRONOMIE VAGABONDE

COL DE LA FORCLAZ

LA FERME DE LA FORCLAZ

Un lieu où l'on trouve tout ce que la Haute-Savoie a de meilleur à offrir : beignets de pommes de terre, charcuterie, fromage... le tout dégusté avec vue sur les vaches ou les montagnes. A place where you can find the best Haute-Savoie has to offer: potato fritters, cured meat, cheese... all this to savour with a view of the mountains and cows.

📍 Montmin Talloires-Montmin
☎ 04 50 68 02 44

NOMADES

OXALYS GASTRONOMIE VAGABONDE

Découvrez les délicieuses saveurs préparées par **SABINE** qui vous invite à

déguster sa cuisine ors de brunches et apéritifs dînatoires inoubliables dans son champ privé, avec vue imprenable sur le lac d'Annecy ! Discover the delicious flavours cooked by **SABINE** who invites you to enjoy her cuisine during brunches or drinks and hors d'oeuvres evenings in her private field, with a gorgeous view of lake Annecy!

Réservation ☎ 06 65 32 59 15

📍 Lieu tenu secret jusqu'à réservation.
oxalysgastronomie.fr

BOCALLOCAL

LORIE et **ALISSON** ont vos papilles et votre santé pour priorité ! Elles vous proposent des plats frais, aussi gourmands qu'équilibrés en bocaux consignés à base d'ingrédients bios, de saison et locaux, et livrés

sur Doussard, Faverges et alentours. Pendant l'été, découvrez leur « Dîner au jardin » dans le potager de leur maraîcher bio à Doussard. **LORIE** and **ALISSON** take great care of your health and tastebuds! They offer nice cooked meals in returnable jars, made with organic seasonal local ingredients and delivered in Faverges, Doussard and their surroundings. During the summer, discover their « Dinner in the Garden » at their local market gardener's in Doussard.

Toute l'année, du lundi au vendredi : 11h45-14h. L'été, ouvert également le samedi. Dimanche sur demande.

Renseignements

☎ 07 63 07 78 28

Commande sur bocalocal.fr

📱 [instagram.com/bocalocal_/](https://www.instagram.com/bocalocal_/)

📱 [instagram.com/dineraujardin/](https://www.instagram.com/dineraujardin/)



GAEC LES DÉLICES SAVOYARDS

GOÛTER AU TERROIR

TASTING
LOCAL
PRODUCTS

LES SOURCES DU LAC D'ANNECY SONT RICHES DE TALENTS ET DE GOÛTS. VOUS POUVEZ FAIRE CONFIANCE À NOS ARTISANS ET PRODUCTEURS POUR VOUS FOURNIR UNIQUEMENT LE MEILLEUR. SE DÉLECTER DES PRODUITS FRAIS, CULTIVÉS ET PRÉPARÉS AVEC SOIN PAR NOS PRODUCTEURS... PRENDRE GOÛT AUX VACANCES, TOUT SIMPLEMENT, ET SE CRÉER SA PROPRE MADELEINE DE PROUST AVEC UN DÉLICIEUX FROMAGE, UN SAUCISSON ARTISANAL, DES LÉGUMES BIO DE SAISON...

LES SOURCES DU LAC D'ANNECY ARE FILLED WITH TALENT AND TASTE. YOU CAN PUT YOUR TRUST IN OUR ARTISANS AND PRODUCERS TO BUY ONLY THE BEST. ENJOY FRESH PRODUCE GROWN AND PREPARED WITH CARE BY LOCAL FARMERS AND PRODUCERS... LEARN WHAT A REAL VACATION TASTES LIKE BY MAKING YOUR OWN "MADELEINE DE PROUST" WITH A DELICIOUS CHEESE, ARTISANAL SAUSAGE, SEASONAL ORGANIC VEGETABLES...

BOUCHERIES- CHARCUTERIES BUTCHERS

PERILLAT & CO

Le choix et la qualité sont réunis à la boucherie de **SOPHIE**. Fêter les beaux jours avec un petit barbecue, emmener un saucisson en pique-nique, déguster une terrine avec du pain artisanal... Quoi que vous choisissiez, c'est un régal.

SOPHIE offers a wide variety of high-quality meats at her

butcher's shop. Celebrate sunny days with a barbecue, bring sausage on a picnic, and spread pâté on fresh artisanal bread for a mouth-watering treat... You will enjoy whatever you choose.

Mardi à samedi : 8h-13h
-15h-18h30,
sauf jeudi 8h-13h seulement.

276 route de Thônes,
Faverges-Seythenex

04 50 63 11 40

lapassiondesviandes@hotmail.fr
boucherie-perillat-faverges.fr

LES SALAISONS DU MONT CHARVIN

Tradition et qualité, telles sont les valeurs de **CHRISTIAN**, maître artisan, et son équipe. Goûtez leurs saucissons, terrines artisanales, viande fraîche de porc et produits de charcuteries. Préparés avec soin, pour vos apéros, plateaux dégustations, pique-niques, BBQ ou paniers cadeaux... il y en aura pour tous et tous les instants !

Tradition and quality, **CHRISTIAN** and his team hold

these values true to heart. Taste their sausages, artisanal pâtés, fresh pork meat and cured meat products. Prepared with care for your apéritifs, tastings, picnics, BBQ or gift baskets... there's something for everyone and every occasion!

Toute l'année, mardi à samedi,
9h-12h30, 15h-19h.

13 ZA des Vernays, Doussard

04 50 44 87 03

magasin@montcharvin.fr
mont-charvin-salaisons.com

FROMAGES ET PRODUITS LAITIERS CHEESE AND DAIRY PRODUCTS

GAEC LES DÉLICES SAVOYARDS

La famille Hudry à la tête de cette exploitation agricole est bien connue dans les environs. Avec le sourire, **PATRICIA** vous fait découvrir toutes les délicieuses variétés de fromage fabriquées grâce au lait de ses vaches et de ses chèvres.

The Hudry family runs this farm and is well-known in the area. All smiles, **PATRICIA** would love to introduce you to the delicious varieties of cheese she makes with milk from her cows and goats.

Toute l'année, lundi et vendredi :
9h-12h, mardi, jeudi et samedi :
9h-12h, 14h-19h, mercredi : 14h-19h.

781 route de Grange neuve,
Cons Sainte Colombe,
Val de Chaise

04 50 44 51 16

contact@glids74.fr

LA CHÈVRERIE DE VESONNE



BERNARD est passionné par son métier de chevrier et aime vous le faire partager dans sa petite chèvrerie à visiter d'octobre à mai.

BERNARD likes to share his passion for his job as a goat farmer by taking visitors on a tour of his farm from October through May.

Du 01/10 au 31/05, mercredi et samedi 17h-19h.

Du 01/06 au 30/09, mercredi 17h-19h. Vente uniquement.

656 route de Montmin, Vesonne,
Faverges-Seythenex

06 14 94 83 31

LA COOPÉRATIVE DU VAL D'ARLY

Un grand choix de produits issus de l'agriculture de montagne et du circuit court : Reblochon AOP, Beaufort AOP, Tomme de Savoie IGP, Raclette de Savoie IGP, yaourts, vin de Savoie, jus de fruit, confiture, salaison et viande locale.

A wide variety of products from mountain agriculture and local producers: cheeses like Reblochon AOP, Beaufort AOP, Tomme de Savoie IGP, Raclette de Savoie IGP, yoghurts, Savoie wine, fruit juice, jam, cured meat and local meat.

Toute l'année, mardi à samedi
9h-12h30, 14h30-19h et mercredi
9h-12h30.

119 rue Carnot,
Faverges-Seythenex

04 50 45 35 46

LES ESTIVES DE BANC PLAT



OCÉANE est une jeune chevrerie passionnée qui élève 70 chèvres des Savoie

et produit fromages de chèvre et charcuterie. Vous pourrez déguster ses produits à l'alpage du Rosay après une randonnée au départ du parking du Martinet, dans la Combe d'Ire à Chevaline.

OCÉANE is a young passionate goat herder with a herd of 70 goats of Savoie. She makes goat cheeses and cured meat that you can taste at the Rosay alpine pasture after a hike starting from le Martinet carpark, in la Combe d'Ire of Chevaline.

Du 25/05 au 06/10.

656 route de Montmin, Vesonne,
Faverges-Seythenex

06 38 88 79 31

oceaneponthieu@outlook.fr
fermelesestivesdebanplat.weebly.com

DES TOMMES DE BONHEUR

Une offre de fromages surprenante, et originale, tant sur la variété que sur la forme ! **ÉLODIE** concocte des bouquets de fromages et d'excellentes planches apéro (pensez à commander) avec des produits uniquement locaux.

A surprising selection of cheese, both in variety and shape! **ÉLODIE** makes cheese bouquets and excellent apéritif plates (to order in advance) with local products only.

Lundi à jeudi : 15h30-19h.

Vendredi et samedi :
9h30-12h, 15h30-19h.

Ouvert tous les jours en été.

1535 route d'Annecy, Doussard

07 69 00 78 84

destommesdebonheur@gmail.com

FRUITS ET LÉGUMES FRUITS AND VEGETABLES

LES JARDINS DU TAILLEFER

Chez **BARBARA** et **CYRIL**, c'est beau et bio ! Maraîchers passionnés, leurs fruits et légumes sont cultivés avec amour et vendus à la ferme.

CYRIL and **BARBARA's** farm is wonderfully beautiful and organic! Passionate about their profession as market farmers, they grow and pick their fruits and vegetables with love and affection, and sell them at the farm.

Lundi et jeudi : 16h30-19h.

📍 340 route de la Porte, **Lathuile**
✉️ jardinsdutaillefer@gmail.com
jardins-du-taillefer.fr

ATELIER REBOND

L'association Atelier REBOND, forte d'une équipe engagée, soutient deux bonnes causes : la lutte contre le gaspillage alimentaire et l'accompagnement de salariés en transition professionnelle dans leur retour à l'emploi. The Atelier REBOND association and its committed team support two good causes: fighting against food waste and helping employees undergoing a professional transition to find work again.

☎️ 06 42 20 60 81

✉️ info@atelier-rebond.fr
atelier-rebond.fr

CAVISTES ET BRASSEURS WINE STORE AND BREWERY

AUX CAVES DU CHÂTEAU*

BEN, ANTOINE et **THIBAUT** vous accueillent dans leur boutique très chic et vous conseillent avec plaisir sur les boissons et produits de qualité qu'ils ont eux-mêmes goûtés. **BEN, ANTOINE** and **THIBAUT** who own the very chic wine store are always happy to provide advice about the high-quality drinks and products that they themselves have tasted.

Toute l'année, mardi à vendredi :
9h-12h30, 14h30-19h.
Samedi : 9h-19h.

📍 230 chemin des Perouses,
ZA des Boucheroz,
Faverges-Seythenex
☎️ 04 50 44 50 38
☎️ 06 63 33 97 99
✉️ aux-caves-du-chateau@orange.fr

ALCHIMIE BREWERY*

Cette microbrasserie, c'est l'histoire de **BENJAMIN** et **VICTOR**, deux amis passionnés qui ont choisi de monter ensemble un lieu convivial de production locale combiné à un bar/épicerie pour découvrir des produits artisanaux sur place ou chez vous.

This microbrewery is the story of **BENJAMIN** and **VICTOR**, two friends who wanted to create a friendly place to brew beer locally and open a shop to sell artisanal products.

Mardi : 16h-23h
Mercredi : 9h-23h
Jeudi à samedi : 10h-23h.

📍 48 rue de la République,
Faverges-Seythenex
☎️ 04 50 51 87 62
✉️ info@bierealchimie.com
bierealchimie.fr

ÉPICERIE GROCERY STORE

LA RONDE DU BIO

DANIELLE et **LAURENT** vous proposent toute une gamme de produits bio dans leur belle boutique, avec possibilité de livraison. À découvrir aussi les conseils en naturopathie et animations cuisine, aromathérapie... Prenez plaisir à goûter également leurs plats bio faits maison à la Grignot'Bio (voir p.57).

DANIELLE and **LAURENT** offer you a wide selection of organic products in their beautiful shop, with delivery options. You can also discover naturopathy tips and cooking/aromatherapy/ DIY workshops... Try their organic homemade dishes at the Grignot'Bio (see p.57).

Lundi à samedi : 9h-19h.

📍 ZA des Boucheroz,
489 chemin des Perouses,
Faverges-Seythenex
☎️ 04 50 65 23 46
✉️ laronedubio74@orange.fr
laronedubio.com

HAUT SAVEURS DE VERTHIER

Découvrez les délicieux produits de cette chocolaterie/épicerie ! Les chocolats de **MAËLLE** sont artisanaux et fabriqués à base de chocolat Valrhona, le coin épicerie vous propose un large choix de produits régionaux comme les crozets à l'ail des ours !

Discover the delicious products of this chocolate-making workshop/grocery shop! **MAËLLE's** chocolates are artisanally made with Valrhona chocolate, and the grocery store corner offers a wide variety of regional products such as wild garlic crozet pasta!

Toute l'année, tous les jours : 9h-19h.
sauf mardi 9h-15h. Fermé le
mercredi hors vacances scolaires.
Distributeur 24/24.

📍 910 route de Talloires,
Doussard

DOUCEURS / SWEETS

L'ATELIER CHOCOLAT

Découvrez les douceurs chocolatées aux noms bien d'ici de **SÉBASTIEN** et son père **DANIEL** dans leur charmant atelier montagnard. Father and son chocolate-makers welcome you in their cute mountain workshop.

Tous les jours, toute l'année :
9h30-19h30.

📍 2644 hameau de Glaise,
Faverges-Seythenex
☎️ 06 38 31 10 79



LA MIELLERIE DU BOUT DU LAC

Goûtez le délicieux miel local de **DAMIEN** et ses abeilles. Installée à Faverges, sa miellerie vous accueille pour découvrir la fabrication de ce doux nectar.

Taste the delicious local honey made by **DAMIEN** and his bees. Settled in Faverges, you can also discover how he makes this sweet nectar in his apiary.

Toute l'année, 7/7. Accès libre
les mercredi et samedi, le matin.
Distributeur 24/24. Juillet-août :
visite pédagogique le vendredi,
14h-16h, sur inscription (voir p.37).

📍 260 chemin des Pérouses,
Zone des Boucheroz,
Faverges-Seythenex
☎️ 06 17 18 80 71

LA BOÎTE À MÉLISSE

La bonne adresse pour un breuvage chaud et naturel ! Une jolie tisanderie aux étagères remplies d'infusions et thés, et de remèdes d'aromathérapie... **EVE** cueille elle-même les plantes nécessaires à la réalisation de ces tisanes réconfortantes ! A great place to enjoy a hot, all-natural beverage! A lovely tea shop filled with herbal and regular teas, and even aromatherapy remedies... **EVE** gathers the plants she needs to make her comforting herbal teas!

Du 01/03 au 30/09,
Mardi et vendredi : 9h30-12h, 15h-18h30.
Mercredi : 7h30-12h30, 15h-18h.
Samedi : 9h30-12h30, 15h30-18h30.

📍 54 rue de la République,
Faverges-Seythenex
☎️ 04 50 05 54 81
✉️ laboiteamelisse@yahoo.fr

SAVEURS / FLAVOURS

LE PETIT MAZOT

Dans sa jolie boulangerie, **JEAN-PIERRE** confectionne ses pains du début à la fin et uniquement avec des farines des pays de Savoie, et 50% de sa production est bio.. Ses pâtisseries aussi sont très réussies !

In his new bakery, **JEAN-PIERRE** makes his bread from beginning to end with flour from Savoie only, and half of his production is organic. His pastries are delicious too!

Mardi à samedi : 5h30-19h30.
Dimanche : 5h30-19h.

📍 787 route d'Anney, **Faverges**
☎️ 09 75 70 42 50
le-petit-mazot.fr

FRÉDÉRIC FOUQUET, CRÉATEUR D'ÉMOTIONS CULINAIRES

Créateur d'émotions culinaires, **FRÉDÉRIC** est spécialiste de la gastronomie nomade qu'il met à la portée de tous. Goûtez une de ses BOX Gourmande à emporter ! **FRÉDÉRIC** is a creator of culinary emotions and specialist of nomad cuisine who likes to share with everyone. Try one of his gourmet BOXES to take away!

Mardi à samedi : 9h-12h, 15h-18h.
Fermé lundi et dimanche.

📍 ZA des Boucheroz,
280 chemin des Perouses
BAT 6, **Faverges**
☎️ 04 50 44 88 92
frederic-fouquet.com

LES MARCHÉS

RETROUVEZ PRODUCTEURS ET ARTISANS SUR LES MARCHÉS, PLUSIEURS FOIS PAR SEMAINE AUX SOURCES DU LAC D'ANNECY.

MARKETS

MEET PRODUCERS AND ARTISANS ON THE MARKETS, SEVERAL TIMES A WEEK IN LES SOURCES DU LAC D'ANNECY.

MERCREDI MATIN FAVERGES MARCHÉ RÉGULIER WEDNESDAY MORNING FAVERGES YEAR-ROUNDMARKET

Vous y trouverez de tout : fruits, légumes, viande, fromages, plats cuisinés, vêtements et produits artisanaux.

You can find everything you need in this market: fruits, veggies, meat, cheese, ready meals, clothing and artisanal products.

Mercrèdi matin : 8h-12h30.

📍 Rue de la République
Faverges-Seythenex

VENREDI APRÈS-MIDI FAVERGES MARCHÉ DES PRODUCTEURS FRIDAY AFTERNOON FAVERGES FARMERS MARKET

Un petit marché pour vous ravitailler directement auprès des producteurs, sans intermédiaire ! Vous y trouverez des produits hyper locaux.

A small market to get your products directly from the farmers and producers, without the middle man!

Vendredi après-midi : 16h-19h.

📍 Sous la halle, place Carnot,
Faverges-Seythenex

DIMANCHE MATIN DOUSSARD DOUSSARD SUNDAY MORNING

Rendez-vous au centre de Doussard pour faire vos courses du dimanche dans ce petit marché alimentaire. Meet up in Doussard centre to do your Sunday grocery shopping with this little food market.

Mi septembre-mi juin, dimanche matin : 8h-13h.

📍 Parking du cinéma,
Doussard

MARCHÉS ESTIVAUX SUMMER MARKETS

LUNDI MATIN DOUSSARD DOUSSARD SUNDAY MORNING

De juin à septembre, commencez la semaine en beauté avec ce petit marché d'été dans le joli village de Doussard.

From June to September, start the week on a high note with this little summer market in the lovely village of Doussard.

Mi juin-mi septembre : 8h-13h.

📍 Parking du cinéma, Doussard

VENREDI MATIN LATHUILE FRIDAY MORNING LATHUILE

Votre semaine touche à sa fin, profitez-en pour faire le plein avant de partir grâce à ce petit marché pittoresque, près du four communal.

Your week is coming to an end, take advantage of this cute little market to fill up for your return home, near the communal oven.

Juillet-août.

📍 Route de Marceau, Lathuile

MARCHÉS NOCTURNES ET DE CRÉATEURS NIGHTTIME AND CREATORS MARKETS

FAVERGES

Retrouvez les créatrices et artisans passionnés qui peuplent la destination lors d'un marché en soirée sur fond musical.

Meet the passionate creators and artisans of our destination during an evening market with musical performances.

Quatre dates dans l'été :

Les 17/07 et 14/08 : 17h-21h, sous la Halle. Les 31/07 et 28/08 : 17h-21h, dans le Parc Simon Berger.

LATHUILE

Rendez-vous dans le charmant village de Lathuile pour un marché nocturne d'artisans et créateurs dans une ambiance conviviale.

Go to the charming village of Lathuile for a nighttime market with artisans and creators in a fun atmosphere.

Les 19/07 et 16/08 : 18h-23h.

📍 Four de Chaparon

VAL DE CHAISE

Profitez de la FÊTE DU PLAN D'EAU DE MARLENS et flânez parmi les stands des artisans et producteurs pour ramener un souvenir de vos vacances.

Enjoy the festival at Marzens pond and wander among the booths of the artisans and producers of this market to bring home a souvenir of your holidays.

Le 4/08, horaire à venir.

📍 Plan d'eau de Marzens

MOBILITÉ TRANSPORT

POUR UN SÉJOUR MALIN ET FACILE, RETROUVEZ ICI TOUTES LES INFORMATIONS ET PRESTATAIRES UTILES !

ALL THE USEFUL INFORMATION AND SERVICES YOU NEED FOR A SMOOTH AND EASY STAY!

SE DÉPLACER

PROFITER AU MAXIMUM, C'EST AUSSI LAISSER SA VOITURE AU GARAGE ET SE LAISSER PORTER !

MAKING THE MOST OF YOUR TRIP ALSO MEANS LEAVING YOUR CAR PARKED IN THE GARAGE AND GOING WITH THE FLOW.

GETTING AROUND

EN BUS / BY BUS

LA LIGNE Y51 (TRANSDEV)

La ligne Y51 relie Albertville à Annecy, en passant par les Sources du lac d'Annecy. Retrouvez les horaires dans les bureaux d'information de l'office de tourisme. Bus line Y51 runs between Albertville and Annecy, by way of les Sources du Lac d'Annecy. Pick up a schedule at the Tourism Information Office.

EN BATEAU / BY BOAT

LA COMPAGNIE DES BATEAUX

À partir du mois avril, rejoignez Annecy en bateau grâce au Navibus de la Compagnie des bateaux (voir p.66) qui vous récupère à Doussard ou dans un autre port. Make the trip to Annecy by boat thanks to the Compagnie des bateaux (see p.66). Take the Navibus ferry which picks you up in Doussard or at another port. Starting in April.

EN TRAIN / BY TRAIN

Deux gares à proximité :
- La gare d'Annecy, à 25 km.
- La gare d'Albertville, à 30 km.
Two train stations nearby:
- Annecy, 25 km away.
- Albertville, 30 km away.

L'IDÉE FUTÉE

PENSEZ AU VÉLO (voir p.14)

COVOITURAGE / CARPOOLING

BAUGEZ-VOUS

Le service futé pour se déplacer solidaire dans les Bauges ! Covoiturage et stop, repérez les arrêts signalés et attendez votre conducteur, ou retrouvez-y votre passager...
www.baugez-vous.fr

An intelligently organized, helpful service to get around the Bauges Mountains. Carpooling and hitchhiking. Note the designated stops and wait for your driver, or pick up a passenger...

NAVETTES GRATUITES / FREE SHUTTLES

En juillet-août, rendez-vous des plages aux montagnes grâce aux navettes gratuites des Sources du lac d'Annecy. Plus d'infos dans nos bureaux !
In July-August, get from beaches to mountains with the Sources du lac d'Annecy free shuttle buses. More information in our offices!

EN VTC OU TAXI / BY TAXI

VTC ALPES CHAUFFEUR

LIONEL est à votre service pour vos transferts aéroports Genève, Lyon, gare d'Annecy...

Un événement, un mariage, un concert, une sortie entre ami(es) : laissez-vous conduire !

LIONEL is at your service for your transfers from Geneva or Lyon airports, Annecy train station... An event, a wedding, a concert, an evening with friends: let him drive you!

☎ 06 14 68 77 83

LA BILLETTERIE DES SOURCES DU LAC D'ANNECY



THE TICKET OFFICE OF
LES SOURCES DU LAC D'ANNECY



**SOYEZ MALINS ! RÉSERVEZ VOS
ACTIVITÉS DANS L'UN DE NOS
BUREAUX D'INFORMATION ET
GAGNEZ UN TEMPS PRÉCIEUX...**

RESERVE AN ACTIVITY AT OUR INFORMATION
DESKS AND SAVE VALUABLE TIME...
LESS WAIT, MORE FUN!

LE NAVIBUS : UNE CROISIÈRE POUR ALLER DÉCOUVRIR ANNECY

Prenez vos tickets à l'office de tourisme des Sources du lac d'Annecy et embarquez de bon matin au port de Doussard pour une petite croisière sur le lac avec escale à Annecy. Reprenez le bateau en fin d'après-midi pour revenir à Doussard. Une belle journée en perspective !

NAVIBUS: A CRUISE TO DISCOVER ANNECY
Purchase your tickets at the Sources du lac d'Annecy tourist office and board the ferry in Doussard in the morning for a little cruise on the lake with a stopover in Annecy. Return to Doussard by late afternoon. A beautiful day ahead!

À partir du 20/04 et du 30/08 au 19/09 inclus :
mardi, mercredi vendredi et dimanche.
Du 07/07 au 29/08 : 7/7j.

**RAMENEZ UN SOUVENIR DE VOTRE
SÉJOUR AVEC LA BOUTIQUE DE L'OFFICE
DE TOURISME ET SES PRODUITS CONÇUS
PAR PEP'IT CREATION ET BENJEE PUB**

BRING A SOUVENIR HOME THANKS
TO THE TOURISM OFFICE'S SHOP AND
ITS PRODUCTS CONCEIVED BY PEP'IT
CREATION AND BENJEE PUB.



OFFREZ-VOUS UNE EXPÉRIENCE UNIQUE SUR L'ESPÉRANCE III

Voguez à la vitesse du vent sur le petit lac avec cette reconstitution de barque à voile latine, qui a servi pour le transport de marchandises à travers le lac, pendant de nombreux siècles. La navigation est couplée à une visite guidée de la Réserve Naturelle du Bout du lac.

**TREAT YOURSELF TO A UNIQUE EXPERIENCE
ON L'ESPÉRANCE III** Sail along the wind on the small lake with this reconstruction of a wooden boat with Latin sail, which served to transport merchandise across the lake for many centuries. This activity includes a guided visit of the Bout du lac Nature Reserve.
Les 14/06 et 25/06 : 9h-12h ou 14h-17h. Les 17/07, 24/07 et 31/07 : 9h-12h ou 14h-17h.
Les 07/08 et 14/08 : 9h-12h ou 14h-17h.
Sur réservation à l'office de tourisme de Doussard et Faverges.
A partir de 4 ans
20€ enfant de 4 à 12 ans
35€ à partir de 13 ans
25 personnes maximum par visite.



AIGUILLE DU MIDI

ALLER À CHAMONIX, UNE FOIS DANS SA VIE !

À 1h30 des Sources du lac d'Annecy, explorez les sites remarquables de la vallée de Chamonix avec les Mont-Blanc MultiPass journée ou séjour pour l'Aiguille du midi, le Tramway du Mont-Blanc, le Montenvers - Mer de glace, le Brévent ou encore la Flégère.

GOING TO CHAMONIX, ONCE IN YOUR LIFE!

1h30 from les Sources du lac d'Annecy, explore the remarkable sites of the Chamonix valley with the Mont-Blanc MultiPass day or stays for l'Aiguille du Midi, the Mont-Blanc Tramway, the Montenvers - Mer de Glace train...



Profitez de notre/ use our
code promo OTSLA25!
pour économiser sur votre visite
de ce sommet mythique !
To save money on your visit of this
mythical mountain!

PÊCHER LA NATURE

Nous vendons le permis de pêche pour le lac d'Annecy et les rivières. Le permis pour le plan d'eau de Marlens s'achète sur place (voir p.19) en bande ou en famille plan d'eau de Marlens. À la journée, à la semaine ou à l'année, le permis de pêche vous donne la liberté de pratiquer cette activité nature quand vous voulez !

FISHING

We sell the fishing license for lake Annecy and the rivers around. The license for Marlens pond must be purchased on site (see p.19). For the day, week, or year, a fishing license gives you the freedom to go fishing in the great outdoors whenever you want!



PLAN D'EAU DE MARLENS



DONJON DES SEIGNEURS

PASS 3 SITES 3 HISTOIRES

Visitez le musée archéologique de Viuz-Faverges, le Donjon des Seigneurs et le musée des papillons avec 1 seul billet.

UN TICKET, 3 EXPÉRIENCES !

Visit Viuz-Faverges archeological museum, the Tower of the Lords and the Butterfly Museum with the same ticket.

RETROUVEZ
LES ÉVÉNEMENTS
DES SOURCES DU LAC D'ANNECY
PENDANT VOTRE SÉJOUR
JUSTE ICI /

YOU CAN FIND THE EVENTS
OF THE DESTINATION
DURING YOUR STAY
RIGHT HERE:



CHEVALINE / DOUSSARD / FAVERGES-SEYTHENEX
GIEZ / LATHUILE / SAINT-FERRÉOL / VAL DE CHAISE

accueil@sources-lac-annecy.com

sources-lac-annecy.com



**OFFICE DE TOURISME
DES SOURCES DU LAC D'ANNECY**

Place Marcel Piquand - Faverges
74210 Faverges-Seythenex.

Tél. : +33 (0)4 50 44 60 24

Ouvert toute l'année
Open all year.

BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE

Route de la plage - 74210 Doussard.

Tél. : +33 (0)4 50 44 81 69

Ouvert tous les jours, de mai à septembre
Open every day, from May to September.

CRÉDITS PHOTO : PEPIT CREATION, TAILLEFER PROD, TILBY VATTARD, PEIGNÉE VERTICALE, NUMERICA PHOTO CLUB, RÉMI PORTIER, ANNECY MOUNTAINS, SD OTSLA, SOMA VENTURE, CÉGRAFIK, JEAN-POL BOZZONE, CHRISTELLE LYARD, MC OTSLA, NATURE'ENVIE, HAUT SAVEURS DE VERTHIER, FLEURAZUR, MONTAGNE SENSATION, FLYEO, AERO-MOUNTAINS, MARION BOUCHER, LA ROULOTTE DU MASSEUR, EXQUIS MAUX MASSAGE, OXALYS GASTRONOMIE VAGABONDE, JEAN-MARC FAVRE, COMPAGNIE DES BATEAUX, COMPAGNIE DU MONT-BLANC.

Document non contractuel, imprimé en mars 2025. Non-contractual document, printed in March 2025.

